

# WINIX AIR CLEANER



Model

NK100

Use & Care  
Guide



- Please read and follow all safety rules and instructions in this manual before operating.
- The product warranty is printed on the back of this guide, so please keep it in a safe place for future use.
- This product is manufactured for use only in USA/CA

# CONTENTS

4-Stage Air Purification	5
Controls	6

---

## Set Up

Where to use	7
Filter Anatomy	8
Installing the filters	10

---

## Safety Instructions

Safety and Cautions	12
---------------------	----

---

## Operation

Initial Operation	13
Modes of Operation	14
Features and Settings	15

---

## Care and Maintenance

Filter Care	17
Cleaning Care	21

---

## Troubleshooting

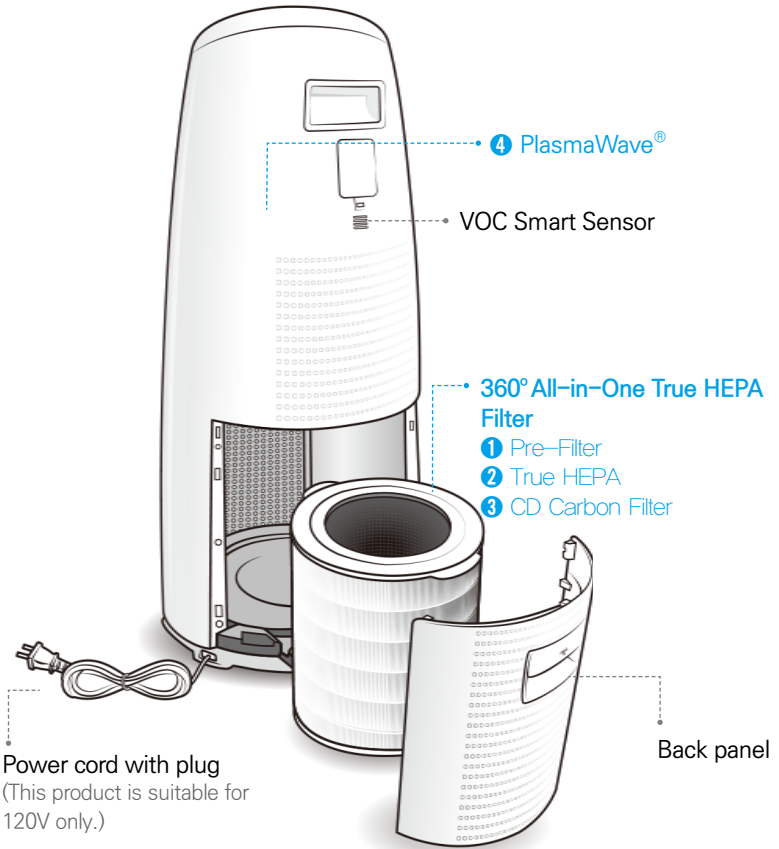
Frequently Asked Questions	22
----------------------------	----

Unit Specifications	24
Product Warranty	26

Français	26
Espanol	51

► **This product is suitable for 120V only.**

# 4-STAGE AIR PURIFICATION



## PACKAGE CONTENTS



Unit



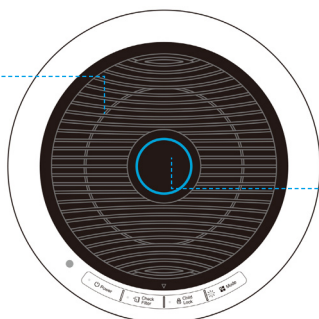
360° All-in-One True HEPA Filter



User Manual

# CONTROLS

Air Outlet Vent



**Air Quality Indicator**  
Color-coded LED indicates one of three levels of air quality.

## Mode Button

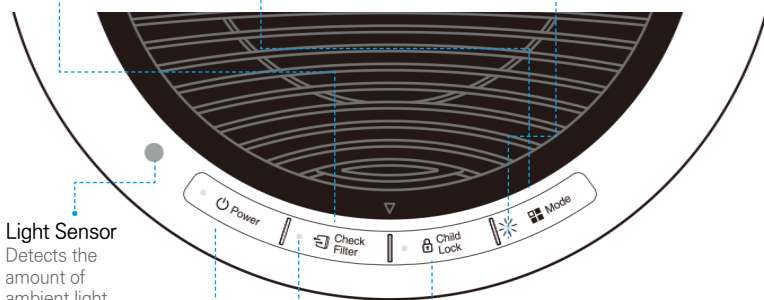
- Press to cycle through manual fan speeds (Low, Medium, High, Turbo).
- Pressing will also cycle through Auto and Sleep Modes.
- When sleep mode is selected the Air Quality Indicator light will be turned off.
- Press and hold for at least 3 seconds to enable or disable PlasmaWave®.

## Reset Button

After replacing a filter, press the RESET button for at least 5 seconds.

## PlasmaWave® Indicator

Indicates whether PlasmaWave® is enabled or disabled.



## Light Sensor

Detects the amount of ambient light within the environment, to adjust the brightness of the LED indicators.

## Power Button

Turns the unit on or off.

## Change Filter Indicator

LED light indicates when it is time to change the filter.

## Child Lock Button

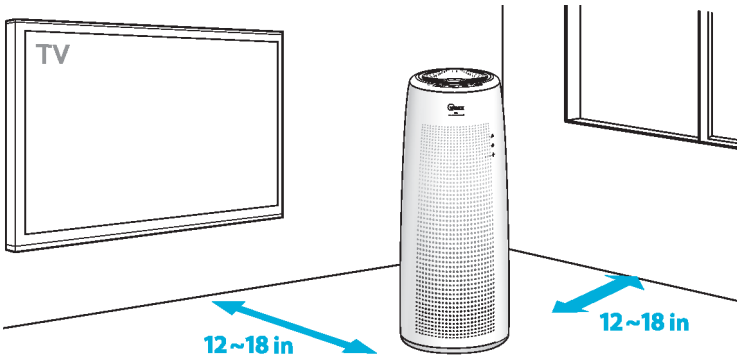
Press and hold for 3 seconds to enable or disable the Child Lock mode.

# WHERE TO USE

**Allow 12 ~ 18 in. of space between TVs, radios, and other electronic products**  
electromagnetic interference from certain electronics may cause product malfunction.

**Place indoors away from direct sun light**  
direct exposure may cause product malfunction or failure.

**Only place on hard, flat surfaces**  
flimsy or slanted surfaces may result in abnormal noise and vibrations.



## WARNING

Follow these instructions to reduce the risk of serious injury or death and to reduce risk of damaging the unit.



Do not use around mist or fumes from industrial oil or around large quantities of metallic dust



Do not install in any sort of motor or transport vehicle (trucks, boats, ships, etc.)



Do not place near any flammable materials (aerosols, fuel, gases etc.)



Do not place below any electrical outlet



Do not place around heating elements



Do not place in an area with excessive amounts of noxious gases



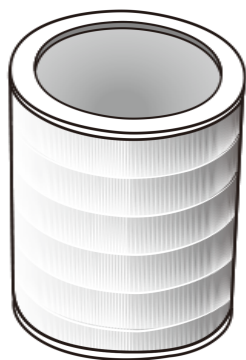
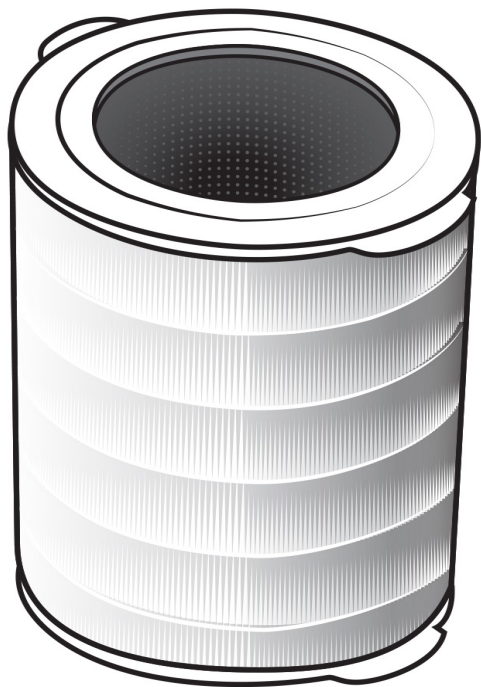
Do not have unit facing into wind or draft



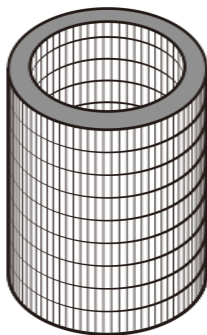
Do not place in excessively humid areas where unit may become wet

※ This unit is not intended to be used to preserve documents or in art conservation.

## 360° All-in-One True HEPA Filter



1 Pre-Filter

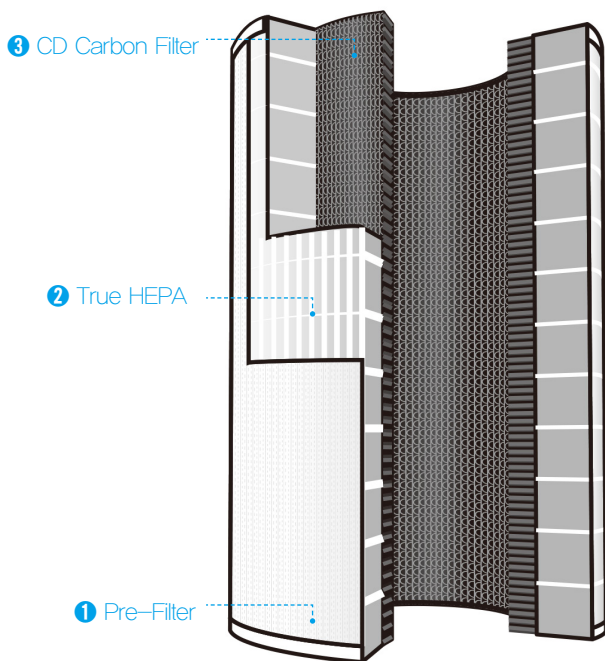


2 True HEPA



3 CD Carbon Filter

## 360° All-in-One True HEPA Filter ANATOMY



**1 Pre-Filter** designed to catch larger airborne particles found indoors.

**2 True HEPA** captures 99.97%\* of airborne allergens including; pollen, mold spores, dust, pet dander, microbes, and smoke. \*particles as small as 0.3 microns in size

**3 CD Carbon Filter** reduces VOCs and household odors from cooking, pets, and smoke.



**Note** • The 360° All-in-One True HEPA Filter is one unit and the individual components of the filter cannot be purchased separately.

## INSTALLING FILTERS

This product comes with all required filters. The protective plastic wrap must be removed from the filter before use.

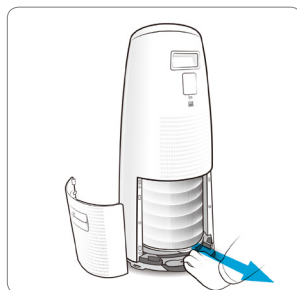
- ※ Operating the unit without removing the plastic wrap may result in product failure.
- ※ Unplug and make sure the unit is turned off before installing filter.

- ① Remove the back panel by grasping handle and pulling back, towards yourself.

Latch

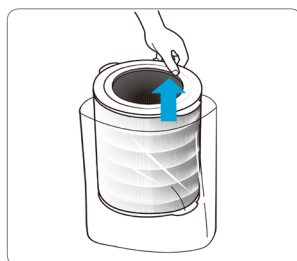



- ② Once the back panel is removed, grasp the handle near the bottom of the unit, and pull towards yourself to lower and release the filter.



- ③ Remove the **360° All-in-One True HEPA** filter from the unit. Remove the plastic wrap from the filter.

- Operating the unit without removing filters from plastic wrap may cause abnormal noise, deformation, or fire as a result of overheating.



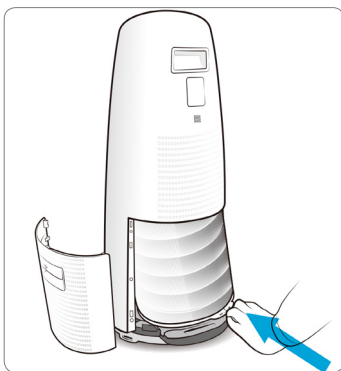
 **Note** • Refer to pages 17 – 19 for details on how to replace filters.



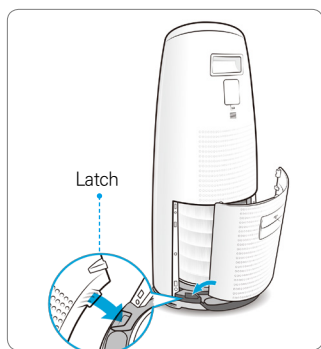
## INSTALLING FILTERS

④ Install the filter, top side up, into the unit until it is fully inserted. Grasp lower handle near bottom of the unit and push in until the filter locks into place.


- The top of the filter shows the opening into the filter. Whereas the bottom is solid, with no opening.
- When installing the filter you will know it is fully inserted because it will no longer be able to be pushed further.



⑤ Replace the back panel by first inserting the latch at the bottom edge into the base of the unit, then rotate the panel upward toward the top of the unit until the panel snaps into the unit.



⑥ When to service and replace filter:

Filter	Indicator Light	When to service	When to replace
360° All-in-One True HEPA Filter	 Check Filter	Clean once every 14 days	Lasts up to 12 months

※ Intervals between filter replacement may vary depending on environment.

※ For optimal use, the filter can be cleaned once every 14 days.

※ To clean the filter, vacuum the outside of the filter with a soft brush.

※ **THIS FILTER CANNOT BE WASHED**

**To purchase replacement  
Winix filters:**

 (877)-699-4649

[www.winix.com](http://www.winix.com)

this unit  
is compatible  
with this  
 filter

item: 112180

FILTER

**N**

## SAFETY AND CAUTIONS

Before operating this equipment, carefully read and follow these safety cautions

### Ensure filter is inserted before running unit

running unit without the filter can shorten the units life and cause electric shock or injury.

### Be sure foreign objects are NOT inserted into the vents on the unit

objects can include pins, rods, and coins.

### Do not touch any part of the interior of the unit with wet hands

the high voltage may cause electric shock.

### Ensure unit intake and outlet vents do not become blocked

blockage may lead to increased internal temperatures causing product failure and deformation.

### Do not use the unit as a step stool or place heavy objects on it

personal injury may occur or product failure and deformation.



## WARNING

Follow these instructions to reduce the risk of serious injury or death and to reduce risk of damaging the unit.



Do not pull on the power cord when unplugging the unit



If the unit becomes submerged in water, unplug it and contact customer service



Do not plug additional appliances into the same outlet or power supply



Unplug unit when not in operation for extended periods of time



Do not tie or knot power cord when unit is in operation



Do not unplug or move the unit while in operation



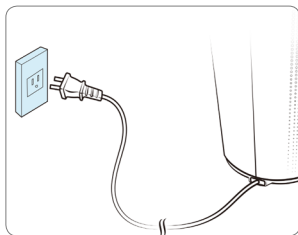
Do not touch the plug with wet hands



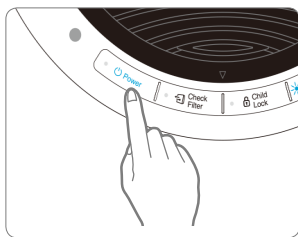
Cord can become damaged by forcefully bending, pulling, twisting, bundling, pinching or placing heavy objects on it

## INITIAL OPERATION

- ① Insert the power cord into an electrical outlet.



- ② Press the 'Power' button.

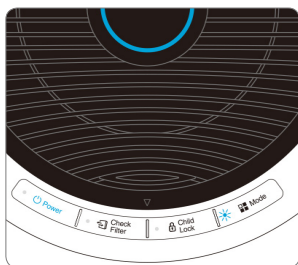


### Note

- During the first 4 minutes of power up, the Air Quality Indicator will flash as the Smart Sensor measure the air quality in the environment, after which normal operation will begin.

- ③ By default, when the unit first powers on, the mode will be set to Auto with PlasmaWave® enabled.

- When in Auto mode, the fan speed will be automatically adjusted according to the environments air quality.
- PlasmaWave® works to remove harmful airborne contaminants.



### Note

- In Auto mode, as the indoor air quality improves, the fan speed will automatically be reduced to Low.
- When the unit is running, you may hear a chirping or buzzing sound. The sound is from large particles passing through PlasmaWave®, it is normal and does not signify product failure. To disable PlasmaWave®, see page 15.

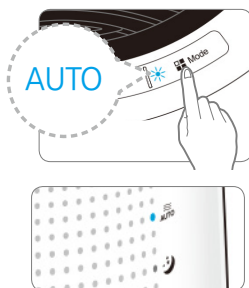
# AUTO & SLEEP

## 1. Auto Mode

Enables auto operation based on the unit's air quality Smart Sensor.

- ① Press the Mode button to select Auto mode.

- The LED 'Auto' light will indicate when Auto mode is activated, and operation will begin.



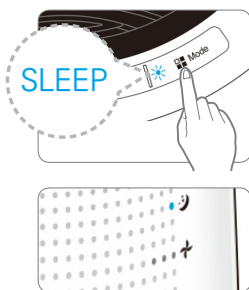
### ✓ Note

- When in Auto mode the fan speed is automatically adjusted according to the indoor air quality. As the indoor air quality improves, the fan speed will automatically be reduced. If the indoor air quality decreases, the fan speed will automatically increase.

## 2. Sleep Mode

Press the Mode button to select Sleep mode.

- The LED "Sleep" light will indicate when Sleep mode is activated, and operation will begin.



### ✓ Note

- When Sleep mode is selected, the fan speed is automatically set to Low. The fan speed can be manually changed by pressing the Fan Speed button, changing the unit into manual mode.
- When Sleep Mode is activated, the Air Quality Indicator LED light is disabled.

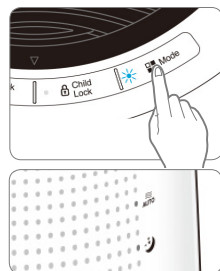
# MANUAL & PLASMAWAVE®

## 3. Manual Mode (setting fan speed)

Users can opt to manually set the fan speed to Low, Medium, High, or Turbo.

① Press the Mode button to set the desired fan speed.

- When the button is pressed the unit will cycle through Auto Mode, Sleep Mode and fan speeds (Low, Medium, High, Turbo).



### Note

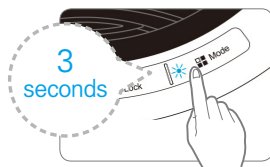
- When Manual Mode is selected, Auto and Sleep Modes are automatically disabled.

## 4. PlasmaWave®

By default, PlasmaWave® is enabled whenever the unit is powered on.

① When the unit is on, press and hold the Mode button for at least 3 seconds to enable or disable this feature.

- When PlasmaWave® is enabled the indicator light will be on. When it is disabled the light will be off.



### Note

- In Auto mode, as the indoor air quality improves, the fan speed will automatically be reduced to Low.
- When the unit is running, you may hear a chirping or buzzing sound. The sound is from large particles passing through PlasmaWave®, it is normal and does not signify product failure.

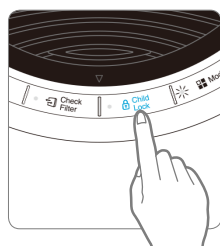
# CHILD LOCK & AIR QUALITY INDICATOR

## 5. Child Lock

Prevents children from pressing buttons and changing controls.

- ① When the unit is on, press and hold the Child Lock button for at least 3 seconds to enable or disable this feature.

- When Child Lock is enabled the indicator light will be on. When it is disabled the light will be off.

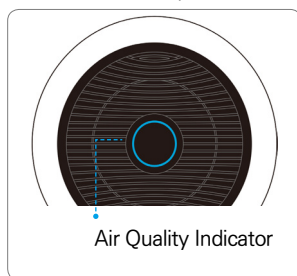


### Note

- When Child Lock is enabled, the control panel cannot be used.

## 6. Air Quality Indicator

When on, the LED light will indicate the current indoor air quality according to three levels: BLUE (good), AMBER (fair), RED (poor).




### Note

- Air quality level is displayed on the indicator, based on the Smart Sensor. Depending on the immediate environment, the indicator may change frequently in color or stay the same for lengthy periods of time.
- When the unit is in Sleep Mode the Air Quality Indicator will be turned off to allow for ultimate night time operation.

# FILTER CARE

## 1. Know The Filters

When the Check Filter indicator LED is on, it is time to replace the filter.

Filter	Indicator Light	When to service	When to replace
360° All-in-One True HEPA Filter	 Check Filter	Clean once every 14 days	Lasts up to 12 months

※ Intervals between filter replacement may vary depending on environment.

※ For optimal use, the filter can be cleaned once every 14 days.

※ To clean the filter, vacuum the outside of the filter with a soft brush.

※ **THIS FILTER CANNOT BE WASHED**

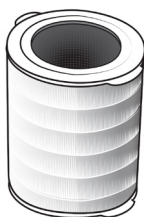
### To purchase replacement Winix filters:

 (877)-699-4649

[www.winixamerica.com](http://www.winixamerica.com)

this unit  
is compatible  
with this  
WINIX filter

item: 112180



360° All-in-One True  
HEPA Filter

### Note

- The filters' life varies depending on the level of pollutants in the air. The more dust present in the environment, the more dust accumulates in the filters, shortening the life.
- If the filter is heavily soiled or has a bad odor, or if the fan strength is significantly weakened, replace the filter even if the Change Filter indicator has not yet turned on.

# FILTER CARE

## 2. Removing Filters

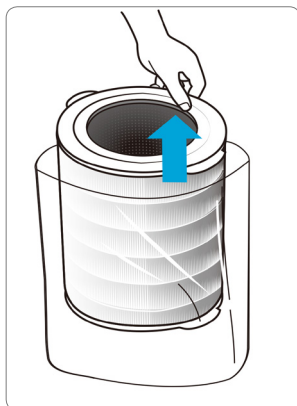
Turn the unit power off before removing filters.



- ① Remove the back panel by grasping the handle and gently pulling towards yourself.
- ② Grasp the lower handle on the unit and pull straight out, towards yourself until the filter is released.
- ③ Pull out the **360° All-in-One True HEPA Filter**.

## 3. Preparing New Filters

- ① Remove replacement filter from protective plastic wrap.
  - Operating the unit without removing filters from plastic wrap may cause abnormal noise, deformation, or fire as a result of overheating.



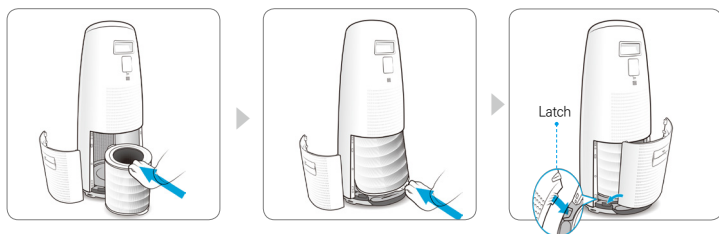
### NOTICE

- For optimal performance, only genuine Winix filters should be used with this unit.



## FILTER CARE

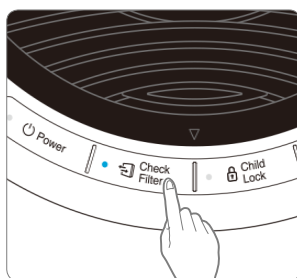
### 4. Replacing Filters



- ① Install the filter, top side up, into the unit until it is fully inserted. Grasp lower handle near bottom of the unit and push in until the filter locks into place.
  - The top of the filter shows the opening into the filter. Whereas the bottom is solid, with no opening.
  - When installing the filter you will know it is fully inserted because it will no longer be able to be pushed further.
- ② Replace the back panel by first inserting the latch at the bottom edge into the base of the unit, then rotate the panel upward toward the top of the unit until the panel snaps into the unit.

### 5. Resetting The Unit

- ① After replacing the filter, turn the power back on and then press and hold the Check Filter button for at least 5 seconds to RESET the filter life in your unit.



# FILTER CARE

## 6. Cleaning the filter

Intervals between filter cleaning may vary depending on the air quality.

### ① Clean with a vacuum or a soft brush

- Only clean the pre-filter.
- This filter **CANNOT** be washed.



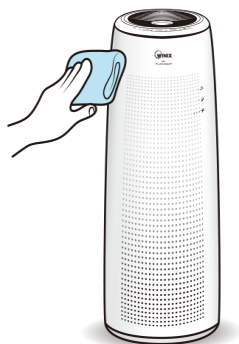
### NOTICE

- Do not use benzene, alcohol, or other volatile fluids, which may cause damage or discoloration.

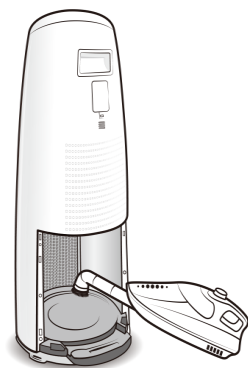
# CLEANING CARE

## 2. Cleaning the Exterior & Interior

- ① Wipe with a soft damp cloth using room temperature water. Afterwards, wipe it down with a clean dry cloth.
  - To keep unit in peak condition, clean every 1-2 months.



- ① In order to clean the interior, open the back panel and remove filter, then use vacuum cleaner to remove excess dirt and dust.
  - For optimal performance, clean every 1-2 months.



### NOTICE

- When cleaning the unit, always unplug the power cord first and then wait until the unit has cooled down.
- Never disassemble, repair, or modify this unit yourself.
- Do not use flammable sprays or liquid detergents.
- Do not allow children to clean or maintain the unit.
- Before cleaning or maintaining, ensure unit is unplugged.

## FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

Problem	Check / Actions to take
<p><b>It does not turn on at all.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Is the plug securely attached to the outlet?</b><ul style="list-style-type: none"><li>– Make sure the outlet has power going to it, and ensure the plug is secured.</li></ul></li><li>• <b>Is there a power outage?</b><ul style="list-style-type: none"><li>– Check to see if other lights and electrical equipment are working and try again.</li></ul></li></ul>
<p><b>It doesn't work in Auto Mode.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Has Auto Mode been selected?</b><ul style="list-style-type: none"><li>– Press the Mode button until Auto Mode is selected.</li></ul></li><li>• <b>Is the sensor blocked or clogged?</b><ul style="list-style-type: none"><li>– Wipe VOC Smart Sensor with wet cloth, then dry.</li></ul></li></ul>

## FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

Problem	Check / Actions to take
It vibrates and makes a lot of noise.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Is it running on a slanted or uneven surface?<ul style="list-style-type: none"><li>– Move the unit to a hard, flat, even area of the floor.</li></ul></li></ul>
The power plug and outlet feel hot.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Is the plug securely plugged in?<ul style="list-style-type: none"><li>– Make sure the plug is properly plugged into the outlet.</li></ul></li></ul>
There is a strange smell.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Is it being used in a place with a lot of smoke, dust, or odours?<ul style="list-style-type: none"><li>– Clean the air intakes on either side and clean the pre-filter.</li><li>– Clean or change the filter.</li></ul></li></ul>
The fan strength is weak. The unit is not purifying the air.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Is the Check Filter indicator light on?<ul style="list-style-type: none"><li>– Change the filters as required.</li></ul></li></ul>
The display panel is dim.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Is the Light Sensor blocked by debris?<ul style="list-style-type: none"><li>– When Auto Mode is on, Sleep Mode is automatically activated when the Light Sensor detects that the room is dark.</li></ul></li></ul>

## UNIT SPECIFICATIONS

Model Name	NK100
Power Voltage	AC120V/60Hz
Power Rate	55W
Room Area Served	AHAM verified at 320 sq. ft.
Dimensions	12.2 in(W) x 12.2 in(D) x 29.5 in(H)
Weight	17 lbs
Replacement Filter	Filter N / item: 112180

※ The exterior, design, and product specifications may be changed without prior notice to improve product performance.

**Warning:** Change or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

**Note:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, and may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures.

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with Industry Canada's license-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause interference; and
- This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

# SAFETY INSTRUCTIONS

Thank you for purchasing a Winix air purifier. This product is for household use only.

## IMPORTANT CAUTIONS FOR USING YOUR AIR PURIFIER

**WARNING: Follow the instructions in this manual to reduce the risk of electric shock, short circuit, and/or fire.**

- Do not repair or modify the unit unless specifically recommended in this manual. All other repairs should be completed by a qualified technician.
- The plug for this unit is polarized with one blade wider than the other. Do not force the plug into an electrical outlet. Do not alter the plug in any way. If the does not fit into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified technician to install a proper outlet.
- Do not use if the power cord or plug is damaged or the connection to the wall outlet is loose.
- Use AC 120V only.
- Do not damage, break, forcefully bend, pull, twist, bundle, coat, pinch, or place heavy objects on the power cord.
- Periodically remove dust from the power plug. This will reduce the risk of shock due to humidity build up.
- If the power plug is damaged, it must be replaced by the manufacturer or a qualified technician.
- Remove the power plug from the outlet before cleaning the unit. When removing the power plug, grasp by holding the plug itself, never hold by the cord.
- Remove the power plug from the outlet when not in use.
- Do not handle the power plug with wet hands.
- Do not operate the unit when using indoor smoke-generating insecticides.
- Do not clean unit with benzene or paint thinner. Do not spray insecticides on the unit.
- Do not use the unit where it is humid or where the unit may become wet, such as the bathroom.
- Do not insert fingers or foreign objects into air intake or outlet.
- Do not use use the unit near flammable gases. Do not use near cigarettes, incense, or other spark-creating items.
- Unit will not remove carbon monoxide emitted from heating appliances or other sources.

## IMPORTANT PRECAUTIONS FOR USING YOUR AIR PURIFIER

- Do not block the intake or outlet vents.
- Do not use near hot objects, such as a stove.
- Do not use where the unit may come into contact with steam.
- Do not use the unit on its side.
- Keep away from products that generate oily residue, such as a deep fryer.
- Do not use detergent to clean the unit.
- Do not operate without a filter.
- Do not wash and reuse the filter.
- Hold the handle on the back of the unit to transport.
- Do not hold by the front panel.

### **WARNING**

This product contains chemicals known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm.

## PRODUCT WARRANTY

The terms of the warranty are as follows.

---

1. This product is manufactured under stringent quality control and inspections.
2. Warranty void if product failure is a result of negligence or misuse by the consumer, shipping and service fees may be incurred even during the warranty period.
3. The warranty must be presented upon bringing the product for service.
4. Store the warranty in a safe place, as it cannot be reissued.
5. This warranty is valid only in the USA and Canada.

Product Name	Air Purifier	
Model Name	NK100	
Purchase Date		
Warranty period	Two (2) years	
Place of purchase		
Place of purchase Tel.		
Customer	Address	
	Name	
	Tel.	

※ After purchase, be sure to complete all of the above information.





Developed in partnership with  
Drexel University  
(Philadelphia, PA, USA)



Independently Tested.  
Consumer Trusted.

160509 Rev.A

Contact for product  
related inquiries and  
customer service

To expedite service, please specify the model name and number, the nature of the problem, your contact information, and your address.

- Dedicated Call Center : ☎(877) 699-4649
- Website : [www.winixamerica.com](http://www.winixamerica.com)

# PURIFICATEUR D'AIR WINIX



Modèle

NK100

Guide  
d'utilisation  
et d'entretien



- Il convient de lire et respecter toutes les instructions et consignes de sécurité indiquées dans ce manuel, avant toute utilisation.
- La garantie de ce produit est imprimée au dos de ce manuel et, par conséquent, il convient de conserver celui-ci en lieu sûr pour un usage ultérieur.

# SOMMAIRE

Purification de l'air en 4 étapes	28
Commandes	29

---

## Configuration

Emplacement d'utilisation	30
Anatomie du filtre	32
Installation des filtres	33

---

## Consignes de sécurité

Sécurité et avertissements	35
----------------------------	----

---

## Fonctionnement

Première utilisation	36
Modes opératoires	37
Fonctionnalités et configuration	38

---

## Entretien et maintenance

Maintenance du filtre	40
Nettoyage	44

---

## Dépannage

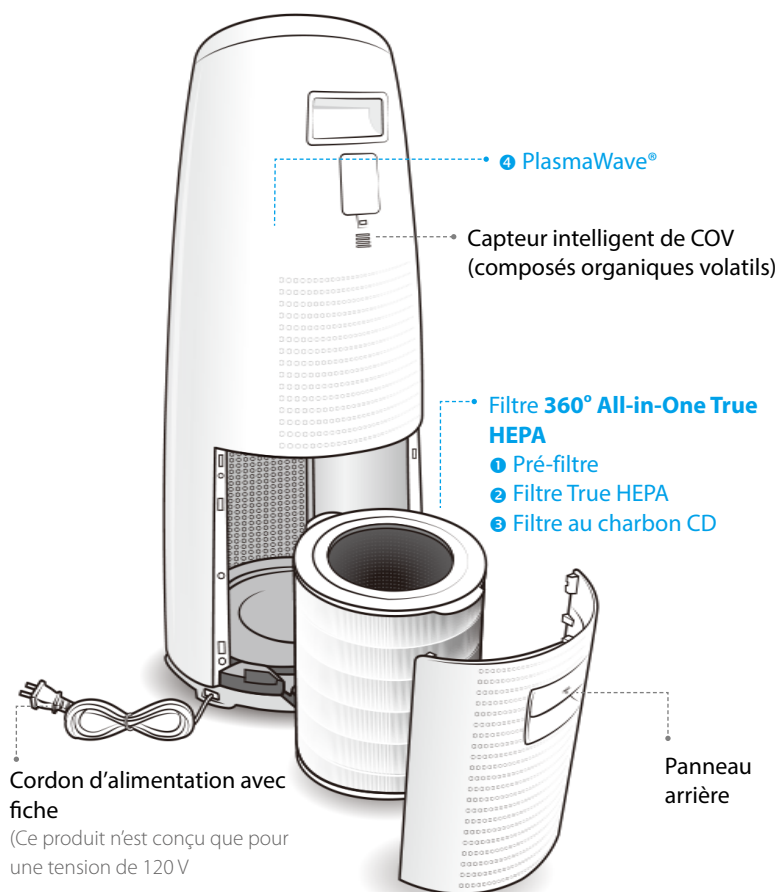
Questions fréquemment posées	45
------------------------------	----

Caractéristiques de l'appareil	47
Garantie du produit	48

Français	26
Espanol	51

► Ce produit n'est conçu que pour une tension de 120V.

## PURIFICATION DE L'AIR EN 4 ÉTAPES



### CONTENU DE L'EMBALLAGE



Appareil



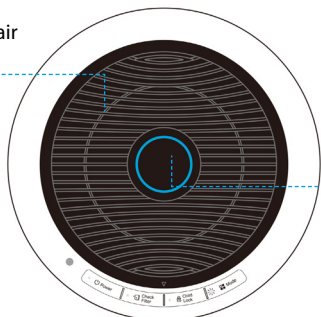
Filtre 360° All-in-One True HEPA



Guide de l'utilisateur

# COMMANDES

Orifaces de sortie de l'air



**Indicateur de la qualité de l'air**

La diode à codes de couleur indique l'un des trois niveaux de qualité de l'air.

## Touche Mode (mode)

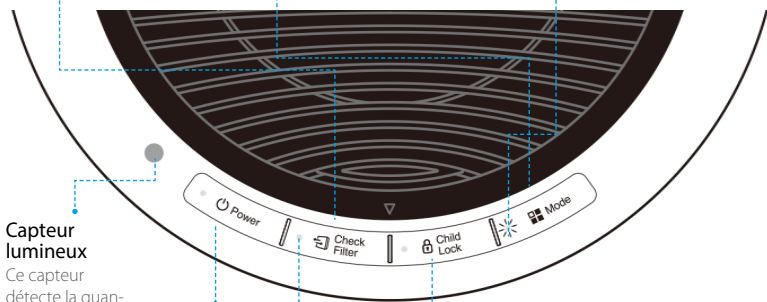
- Appuyer sur cette touche pour parcourir manuellement les vitesses de ventilation (Low, Medium, High, Turbo) (basse, moyenne, haute, turbo).
- Un appui sur cette touche permet également de parcourir les modes Auto (automatique) et Sleep (sommeil).
- Lorsque le mode Sleep (sommeil) est sélectionné, le voyant indicateur de la qualité de l'air s'éteint.
- Appuyer et maintenir cette touche enfoncée au moins 3 secondes pour activer ou désactiver la fonction PlasmaWave®.

## Touche Reset (réinitialisation)

Après le remplacement d'un filtre, appuyer sur la touche Reset (réinitialisation) pendant au moins 3 secondes.

## Indicateur PlasmaWave®

Ce voyant indique si la fonction PlasmaWave® est activée ou désactivée.



## Capteur lumineux

Ce capteur détecte la quantité de lumière ambiante dans l'environnement, afin d'ajuster la luminosité des indicateurs à diode.

## Touche Power (alimentation)

Cette touche met l'appareil sous tension ou hors tension.

## Indicateur Change Filter (changement de filtre)

Ce voyant s'allume lorsqu'il est temps de remplacer le filtre.

## Touche Child Lock (verrouillage enfant)

Appuyer et maintenir cette touche enfoncée au moins 3 secondes pour activer ou désactiver la fonction Child Lock (verrouillage enfant).

## EMPLACEMENT D'UTILISATION

Laisser un espace libre d'environ 12-18 in entre l'appareil et un téléviseur, un poste de radio ou tout autre produit électronique

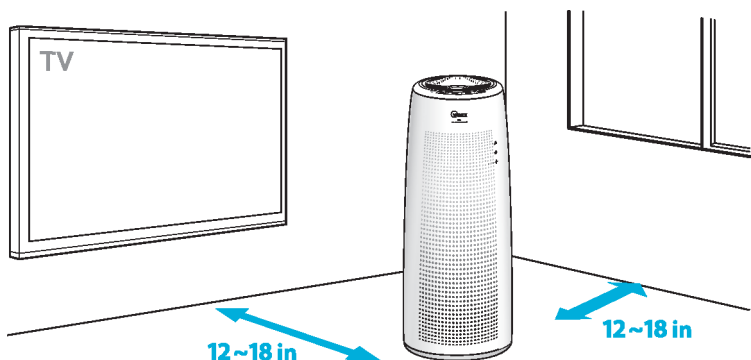
Les interférences électromagnétiques issues de certains produits électroniques peuvent entraîner des dysfonctionnements.

Placer l'appareil à l'intérieur et à l'abri des rayons de soleil

Une exposition directe au soleil peut entraîner des dysfonctionnements, voire des pannes.

Placer l'appareil sur des surfaces dures et plates

Des surfaces fragiles ou inclinées peuvent entraîner des bruits et des vibrations anormales.



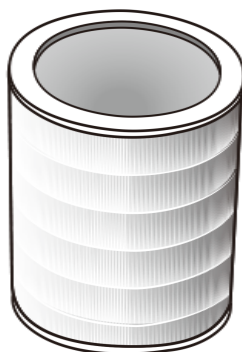
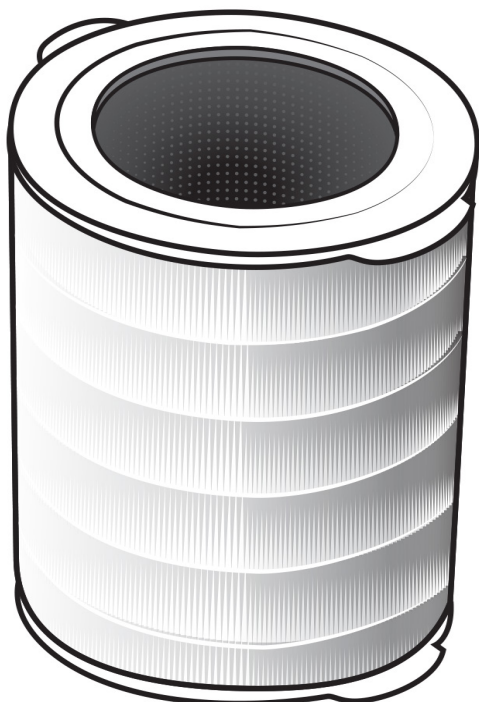
### AVERTISSEMENT

Respecter ces instructions pour réduire les risques de blessures graves ou de mort, et pour éviter d'endommager l'appareil.

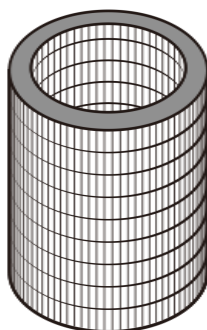
- ! Ne pas utiliser dans le brouillard ou dans des fumées de pétrole industriel, ou encore dans un nuage de poussières métalliques
- ! Ne pas installer l'appareil dans un moteur ou un véhicule de transport (camion, bateau, navire, etc.)
- ! Ne pas installer l'appareil à proximité de matériaux inflammables (aérosols, carburants, gaz, etc.)
- ! Ne pas installer l'appareil sous une prise électrique
- ! Ne pas installer l'appareil à côté d'appareils de chauffage
- ! Ne pas installer l'appareil dans un endroit contenant des quantités excessives de gaz toxiques
- ! Ne pas placer l'appareil face au vent ou dans un courant d'air
- ! Ne pas placer l'appareil dans un endroit excessivement humide, qui pourrait le mouiller

※ Cet appareil n'est pas conçu pour la conservation de documents ou d'œuvres d'art.

## Filtre 360° All-in-One True HEPA



❶ Pré-filtre

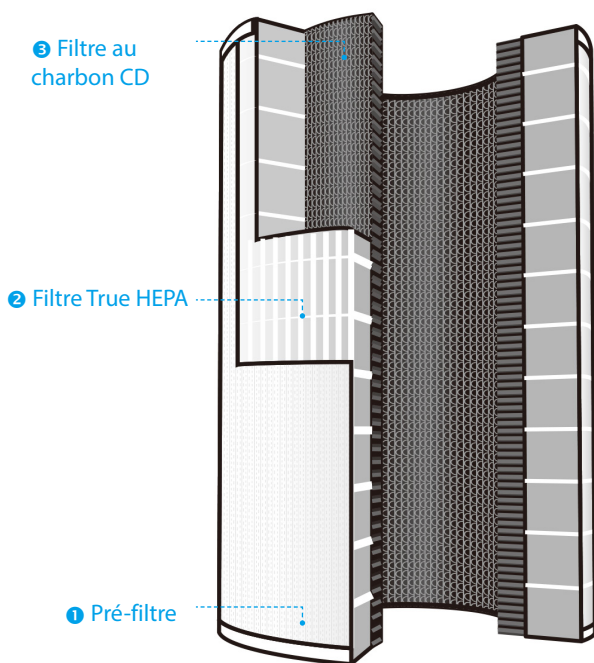


❷ Filtre True HEPA



❸ Filtre au charbon CD

## ANATOMIE du filtre 360° All-in-One True HEPA



❶ Le pré-filtre est conçu pour piéger les plus grandes particules atmosphériques, qui se trouvent à l'intérieur des habitations.

❷ Le filtre True HEPA capture 99,97 %\* des allergènes atmosphériques, notamment les pollens, les spores de champignons, les poussières, les squames d'animaux domestiques, les microbes et la fumée du tabac. \* Particules jusqu'à 0,3 microns.

❸ Le filtre au charbon CD réduit les COV (composés organiques volatils) et les odeurs ménagères issues de la cuisine, des animaux domestiques et de la fumée du tabac.



### Remarque

• Le filtre 360° All-in-One True HEPA est d'un seul tenant et il est impossible d'acheter séparément les composants de ce filtre.



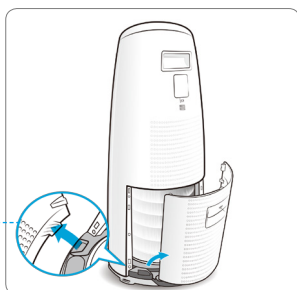
## INSTALLATION DES FILTRES

Ce produit est livré avec tous les filtres requis. Le film plastique de protection, qui enveloppe le filtre, doit être retiré avant toute utilisation.

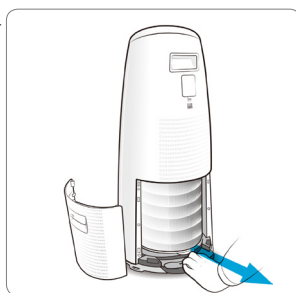
- ✖ L'utilisation de l'appareil sans retirer le film plastique peut provoquer des pannes.
- ✖ Débrancher l'appareil et veiller à ce qu'il soit hors tension avant d'installer le filtre.

- ① Démontez le panneau arrière en saisissant la poignée et en tirant en arrière, vers soi.

Loquet

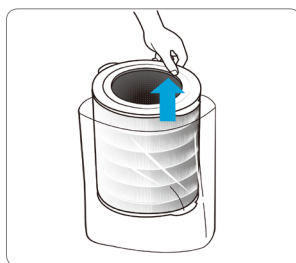


- ② Après avoir enlevé le panneau arrière, saisissez la poignée à côté du fond de l'appareil, et la tirer vers soi pour baisser et libérer le filtre.



- ③ Retirez le filtre **360° All-in-One True HEPA** de l'appareil. Retirez le film plastique qui enveloppe le filtre.

- L'utilisation de l'appareil sans enlever le film plastique qui enveloppe les filtres peut entraîner des bruits anormaux, des déformations, voire un incendie à cause de la surchauffe.

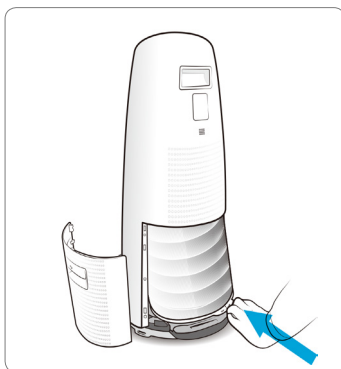


• Se reporter aux pages 40 à 42 pour en savoir davantage sur la façon de remplacer les filtres.

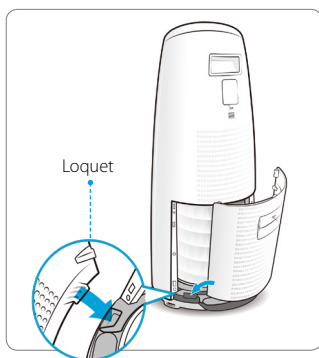
## INSTALLATION DES FILTRES

- ④ Installer le filtre, le sommet vers le haut, dans l'appareil et l'enfoncer entièrement. Saisir la poignée inférieure à côté du fond de l'appareil et la pousser jusqu'à ce que le filtre soit verrouillé à sa place.


- Le sommet du filtre est ouvert et montre l'orifice du filtre. Alors que le bas du filtre est plein, sans aucune ouverture.
- Lors de l'installation du filtre, si celui-ci ne peut plus être poussé, c'est qu'il est totalement enfoncé.



- ⑤ Replacer le panneau arrière en insérant d'abord le loquet dans la base de l'appareil, au niveau de la bordure inférieure, puis incliner le panneau vers le haut de l'appareil jusqu'à ce qu'il s'encastre.



- ⑥ Maintenance et remplacement du filtre :

Filtere	Voyant indicateur	Fréquence de maintenance	Fréquence de remplacement
Filtre 360° All-in-One True HEPA	 Check Filter	Nettoyer tous les 14 jours	Changer tous les 12 mois

※ La fréquence de remplacement du filtre peut varier en fonction de l'environnement d'utilisation.

※ Pour un usage optimal, le filtre peut être nettoyé tous les 14 jours.

※ Pour nettoyer le filtre, frotter l'extérieur du filtre avec une brosse douce.

※ **CE FILTRE NE PEUT PAS ÊTRE LAVÉ**

**Pour acheter des filtres de remplacement Winix :**

 (877)-699-4649

[www.winix.com](http://www.winix.com)

this unit  
is compatible  
with this  
 filter

item: 112180



# SÉCURITÉ ET AVERTISSEMENTS

Avant d'utiliser cet appareil, lire soigneusement les consignes de sécurité et les respecter

## Veiller à ce que le filtre soit inséré dans l'appareil avant sa mise en marche

L'utilisation de l'appareil sans le filtre peut raccourcir la durée de vie de l'appareil et provoquer un choc électrique ou blesser quelqu'un.

## Veiller à ce qu'aucun objet étranger ne pénètre dans les orifices de ventilation de l'appareil

Ces objets peuvent être des épingles, des aiguilles et des pièces de monnaie.

## Ne pas toucher les pièces à l'intérieur de l'appareil avec les mains mouillées

La haute tension présente peut entraîner un choc électrique.

## Veiller à ce que les orifices de ventilation intérieurs et extérieurs ne soient pas obstrués

Une obstruction des orifices de ventilation peut entraîner une augmentation de la température interne, ce qui pourrait provoquer des déformations et des pannes.

## Ne pas utiliser l'appareil comme escabeau et ne pas poser dessus d'objets lourds

quelqu'un pourrait se blesser, l'appareil pourrait être endommagé ou tomber en panne.



### AVERTISSEMENT

Respecter ces instructions pour réduire les risques de blessures graves ou de mort, et pour éviter d'endommager l'appareil.



Ne pas tirer sur le cordon d'alimentation pour débrancher l'appareil



Ne pas attacher ou nouer le cordon d'alimentation lorsque l'appareil est en marche



Si l'appareil est immergé dans l'eau, le débrancher et contacter le service après-vente



Ne pas débrancher ou déplacer l'appareil lorsqu'il est en marche



Ne pas brancher d'autres appareils dans la même prise ou sur la même alimentation



Ne pas toucher la fiche avec les mains mouillées



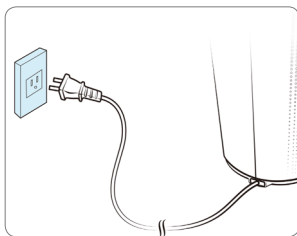
Débrancher l'appareil en cas d'inutilisation prolongée



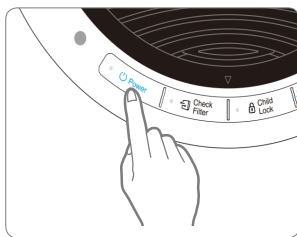
Le cordon d'alimentation peut être endommagé en cas de pliage, traction, torsion, emballage, pincement ou en plaçant dessus des objets lourds

## PREMIÈRE UTILISATION

- ① Brancher le cordon d'alimentation dans une prise électrique.



- ② Appuyer sur la touche « Power » (alimentation).

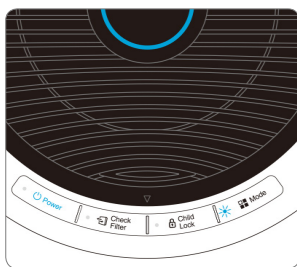


### Remarque

- Dans les 4 premières minutes de la mise sous tension, l'indicateur de la qualité de l'air clignotera pendant que le capteur intelligent mesurera la qualité de l'air environnant, puis l'appareil passera en fonctionnement normal.

- ③ Par défaut, lorsque l'appareil est mis sous tension pour la première fois, le mode est configuré sur Auto (automatique) avec la fonction PlasmaWave® activée.

- En mode Auto (automatique), la vitesse de ventilation sera automatiquement ajustée en fonction de la qualité de l'air environnant.
- Le système PlasmaWave® permet d'éliminer les polluants atmosphériques nocifs.



### Remarque

- En mode Auto (automatique), lorsque la qualité de l'air intérieur s'améliore, la vitesse de ventilation passe automatiquement sur Low (basse).
- Lorsque l'appareil est en marche, il est possible d'entendre un gazouillis ou un bourdonnement. Ces sons proviennent du passage des particules dans le système PlasmaWave®, c'est normal et cela ne signifie pas que l'appareil est endommagé. Pour désactiver le système PlasmaWave®, se reporter à la page 37.

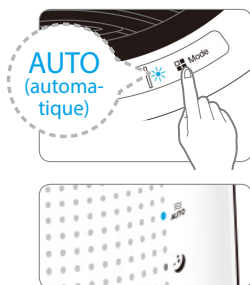
# AUTO (automatique) et SLEEP (sommeil)

## 1. Mode Auto (automatique)

Ce mode permet un fonctionnement automatique, basé sur la qualité de l'air détectée par le capteur intelligent.

① Appuyer sur la touche Mode (mode) pour sélectionner le mode Auto (automatique).

- La diode « Auto » s'allume pour indiquer que le mode Auto (automatique) est activé.



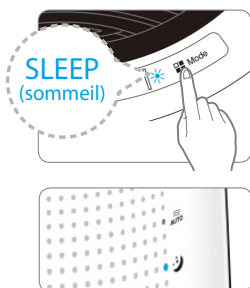
### Remarque

- En mode Auto (automatique), la vitesse de ventilation est automatiquement ajustée en fonction de la qualité de l'air intérieur. Lorsque la qualité de l'air intérieur s'améliore, la vitesse de ventilation est automatiquement réduite. Si la qualité de l'air intérieur diminue, la vitesse de ventilation est automatiquement augmentée.

## 2. Mode Sleep (sommeil)

Appuyer sur la touche Mode (mode) pour sélectionner le mode Sleep (sommeil).

- La diode « Sleep » s'allume pour indiquer que le mode Sleep (sommeil) est activé.



### Remarque

- En mode Sleep (sommeil), la vitesse de ventilation est automatiquement réglée sur Low (basse). Il est possible de modifier manuellement la vitesse de ventilation en appuyant sur la touche Fan Speed (vitesse de ventilation), ce qui fait passer l'appareil en mode Manual (manuel).
- En mode Sleep (sommeil), la diode de l'indicateur de la qualité de l'air est éteinte.

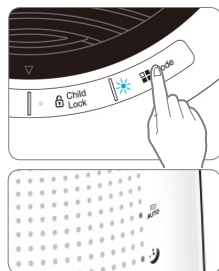
# MANUAL (manuel) et PLASMAWAVE®

## 3. Mode Manual (manuel) (réglage de la vitesse de ventilation)

L'utilisateur peut choisir de régler manuellement la vitesse de ventilation sur Low (basse), Medium (moyenne), High (haute) ou Turbo (turbo).

### ① Appuyer sur la touche Mode (mode) pour configurer la vitesse de ventilation souhaitée.

- Plusieurs appuis sur la touche permettent de parcourir le mode Auto (automatique), le mode Sleep (sommeil) et les différentes vitesses de ventilation (Low, Medium, High, Turbo) (basse, moyenne, haute, turbo).



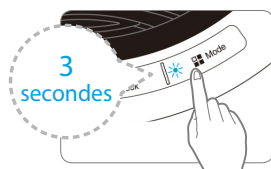
**Remarque** • En mode Manual (manuel), les modes Auto (automatique) et Sleep (sommeil) sont automatiquement désactivés.

## 4. PlasmaWave®

Par défaut, la fonction PlasmaWave® est activée dès que l'appareil est mis sous tension.

### ① Lorsque l'appareil est sous tension, appuyer sur la touche Mode (mode) et la maintenir enfoncée pendant au moins 3 secondes pour activer ou désactiver cette fonction.

- Lorsque la fonction PlasmaWave® est activée, le voyant indicateur correspondant est allumé. Lorsque cette fonction est désactivée, l'indicateur est éteint.



**Remarque** • En mode Auto (automatique), lorsque la qualité de l'air intérieur s'améliore, la vitesse de ventilation passe automatiquement sur Low (basse).  
• Lorsque l'appareil est en marche, il est possible d'entendre un gazouillis ou un bourdonnement. Ces sons proviennent du passage des particules dans le système PlasmaWave®, c'est normal et cela ne signifie pas que l'appareil est endommagé.

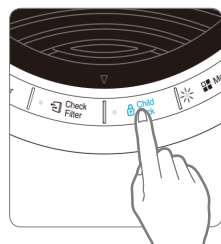
# CHILD LOCK (verrouillage enfant) et INDICATEUR DE LA QUALITÉ DE L'AIR

## 5. Child Lock (verrouillage enfant)

Cette fonction empêche les enfants d'appuyer sur les touches et de modifier les commandes.

- ① Lorsque l'appareil est sous tension, appuyer sur la touche Child Lock (verrouillage enfant) et la maintenir enfoncée pendant au moins 4 secondes pour activer ou désactiver cette fonction.

- Lorsque la fonction Child Lock (verrouillage enfant) est activée, le voyant indicateur correspondant est allumé. Lorsque cette fonction est désactivée, l'indicateur est éteint.



**Remarque** • Si la fonction Child Lock (verrouillage enfant) est activée, il est impossible d'utiliser le panneau de commande.

## 6. Indicateur de la qualité de l'air

Si cet indicateur est allumé, cela signifie que la qualité actuelle de l'air ambiant est définie par l'un des trois niveaux : BLEU (bonne), AMBRE (correcte), ROUGE (pauvre).




**Remarque** • Le niveau de la qualité de l'air s'affiche via l'indicateur, en fonction du capteur intelligent. Selon l'environnement immédiat, l'indicateur peut changer fréquemment de couleur ou conserver la même couleur pendant une période prolongée.

- Lorsque l'appareil est en mode Sleep (sommeil), l'indicateur de la qualité de l'air est éteint afin d'optimiser le fonctionnement nocturne de l'appareil.

# MAINTENANCE DU FILTRE

## 1. Connaissance des filtres

Si le voyant indicateur Check Filter (vérification du filtre) est allumé, c'est qu'il est temps de remplacer le filtre.

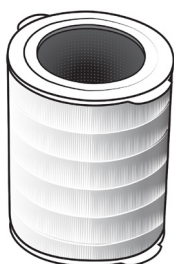
Filtre	Voyant indicateur	Fréquence de maintenance	Fréquence de remplacement
Filtre 360° All-in-One True HEPA	 Check Filter	Nettoyer tous les 14 jours	Changer tous les 12 mois

- ✗ La fréquence de remplacement du filtre peut varier en fonction de l'environnement d'utilisation.
- ✗ Pour un usage optimal, le filtre peut être nettoyé tous les 14 jours.
- ✗ Pour nettoyer le filtre, frotter l'extérieur du filtre avec une brosse douce.
- ✗ **CE FILTRE NE PEUT PAS ÊTRE LAVÉ**

### Pour acheter des filtres de remplacement Winix :

 (877)-699-4649

[www.winix.com](http://www.winix.com)



**Filtre 360° All-in-One True HEPA**



#### Remarque

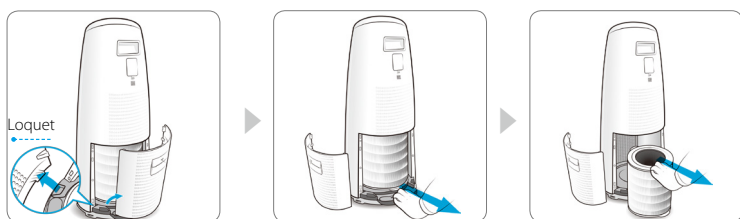
- La durée de vie du filtre varie en fonction de la quantité de polluants dans l'air. Plus l'environnement est poussiéreux, plus la poussière s'accumule dans les filtres, raccourcissant ainsi leur durée de vie.
- Si le filtre est fortement encrassé ou qu'il émet une odeur nauséabonde, ou si la vitesse de ventilation diminue de façon significative, remplacer le filtre même si le voyant indicateur Change Filter (changement de filtre) ne s'est pas encore allumé.



# MAINTENANCE DU FILTRE

## 2. Démontage des filtres

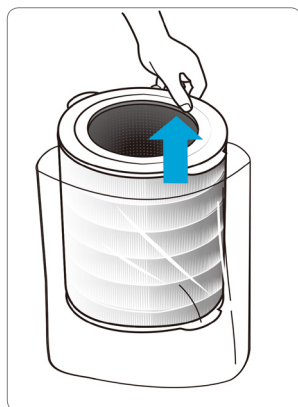
Mettre l'appareil hors tension avant de démonter les filtres.



- ① Démontez le panneau arrière en saisissant la poignée et en tirant doucement en arrière, vers soi.
- ② Saisir la poignée inférieure de l'appareil et la tirer vers soi jusqu'à ce que le filtre soit libéré.
- ③ Retirer le filtre **360° All-in-One True HEPA**.

## 3. Préparation des filtres neufs

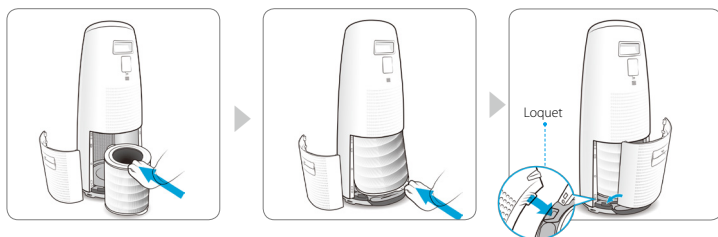
- ① Retirer le film plastique de protection qui enveloppe le filtre.
  - L'utilisation de l'appareil sans enlever le film plastique qui enveloppe les filtres peut entraîner des bruits anormaux, des déformations, voire un incendie à cause de la surchauffe.



• Pour des performances optimales, il convient de n'utiliser que les filtres originaux Winix dans cet appareil.

# MAINTENANCE DU FILTRE

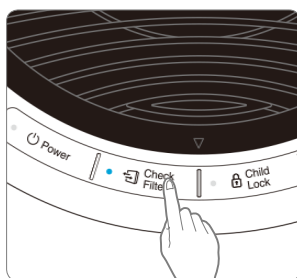
## 4. Remplacement des filtres



- ① Installer le filtre, le sommet vers le haut, dans l'appareil et l'enfoncer entièrement. Saisir la poignée inférieure à côté du fond de l'appareil et la pousser jusqu'à ce que le filtre soit verrouillé à sa place.
  - Le sommet du filtre est ouvert et montre l'orifice du filtre. Alors que le bas du filtre est plein, sans aucune ouverture.
  - Lors de l'installation du filtre, si celui-ci ne peut plus être poussé, c'est qu'il est totalement enfoncé.
- ② Replacer le panneau arrière en insérant d'abord le loquet dans la base de l'appareil, au niveau de la bordure inférieure, puis incliner le panneau vers le haut de l'appareil jusqu'à ce qu'il s'encastre.

## 5. Réinitialisation de l'appareil

- ① Après le remplacement du filtre, remettre l'appareil sous tension, puis appuyer sur la touche Check Filter (vérification du filtre) et la maintenir enfoncée pendant au moins 3 secondes pour réinitialiser la durée de vie du filtre mémorisée dans l'appareil.



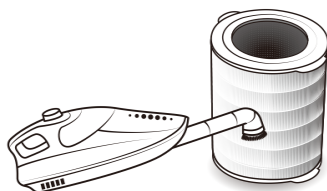
# MAINTENANCE DU FILTRE

## 6. Nettoyage du filtre

La fréquence des nettoyages du filtre peut varier en fonction de la qualité de l'air.

① Nettoyer le filtre avec un aspirateur ou une brosse douce

- Ne nettoyer que le pré-filtre.
- Ce filtre **NE PEUT PAS** être lavé.



### AVIS

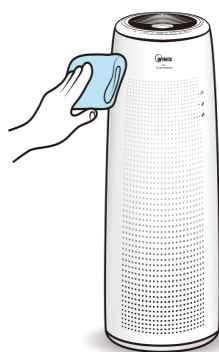
- Ne pas utiliser de benzène, d'alcool ou d'autres fluides volatils, qui pourraient endommager l'appareil ou le décolorer.

# NETTOYAGE

## 1. Nettoyage de l'extérieur et de l'intérieur

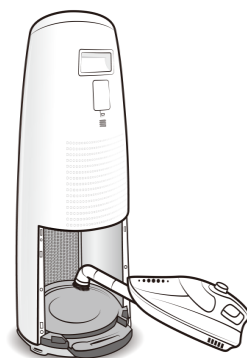
① Essuyer l'appareil avec un chiffon doux, humidifié avec de l'eau à température ambiante. Ensuite, l'essuyer avec un chiffon sec et propre.

- Pour conserver l'appareil en meilleure condition, le nettoyer tous les 1-2 mois.



① Afin de nettoyer l'intérieur de l'appareil, ouvrir le panneau arrière et retirer le filtre, puis utiliser un aspirateur pour éliminer la saleté et la poussière accumulées.

- Pour des performances optimales, nettoyer l'appareil tous les 1-2 mois.



**AVIS**

- Lors du nettoyage de l'appareil, débrancher toujours d'abord le cordon d'alimentation, puis patienter le temps que l'appareil soit refroidi.
- Ne jamais démonter, réparer ou modifier l'appareil soi-même.
- Ne pas utiliser d'aérosols inflammables ou de détergents liquides.
- Ne pas laisser les enfants nettoyer ou entretenir l'appareil.
- Avant tout nettoyage ou maintenance, veiller à ce que l'appareil soit débranché.

## QUESTIONS FRÉQUEMMENT POSÉES

Problème	Vérification/mesure à prendre
<b>L'appareil ne démarre pas.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Est-ce que la fiche est correctement insérée dans la prise ?</b><ul style="list-style-type: none"><li>- Veiller à ce que la prise soit alimentée en courant et que la fiche soit bien insérée.</li></ul></li><li>• <b>Existe-il une coupure de courant ?</b><ul style="list-style-type: none"><li>- Vérifier si les éclairages et les autres équipements électriques fonctionnent, puis réessayer.</li></ul></li></ul>
<b>L'appareil ne fonctionne pas en mode Auto (automatique).</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Est-ce que le mode Auto (automatique) a été sélectionné ?</b><ul style="list-style-type: none"><li>- Appuyer sur la touche Mode (mode) jusqu'à ce que le mode Auto (automatique) soit sélectionné.</li></ul></li><li>• <b>Est-ce que le capteur est bloqué ou obstrué ?</b><ul style="list-style-type: none"><li>- Essayer le capteur intelligent de COV avec un chiffon humide, puis le sécher.</li></ul></li></ul>

## QUESTIONS FRÉQUEMMENT POSÉES

Problème	Vérification/mesure à prendre
<b>L'appareil vibre et fait beaucoup de bruit.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Est-ce que l'appareil est installé sur une surface inégale ou inclinée ?<ul style="list-style-type: none"><li>- Le déplacer sur une surface dure, plate, voire sur le sol.</li></ul></li></ul>
<b>La fiche d'alimentation et la prise sont chaudes.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Est-ce que la fiche est correctement insérée dans la prise ?<ul style="list-style-type: none"><li>- Veiller à ce que la fiche soit correctement branchée dans la prise.</li></ul></li></ul>
<b>L'appareil émet une étrange odeur.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Est-ce que l'appareil est utilisé dans un endroit rempli de fumée de tabac, de poussières ou d'odeurs ?<ul style="list-style-type: none"><li>- Nettoyer les prises d'air sur chaque côté et nettoyer le pré-filtre.</li><li>- Nettoyer ou remplacer le filtre.</li></ul></li></ul>
<b>La vitesse de ventilation est faible. L'appareil ne purifie pas l'air ambiant.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Est-ce que le voyant indicateur Check Filter (vérification du filtre) est allumé ?<ul style="list-style-type: none"><li>- Changer le filtre si nécessaire.</li></ul></li></ul>
<b>Le panneau d'affichage est sombre.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Est-ce que le capteur lumineux est bloqué par des débris ?<ul style="list-style-type: none"><li>- Lorsque le mode Auto (automatique) est activé, le mode Sleep (sommeil) s'active automatiquement lorsque le capteur lumineux détecte un assombrissement de la pièce.</li></ul></li></ul>

## CARACTÉRISTIQUES DE L'APPAREIL

<b>Nom du modèle</b>	<b>NK100</b>
<b>Tension d'alimentation</b>	120 V - 60 Hz
<b>Puissance nominale</b>	55 W
<b>Surface de la pièce purifiée</b>	AHAM vérifié à 320 sq. ft.
<b>Dimensions</b>	12.2 in (L) x 12.2 in (D) x 29.5 in (H)
<b>Poids</b>	17 lbs
<b>Remplacement du filtre</b>	<b>Référence du filtre : 112180</b>

※ L'extérieur, la conception et les caractéristiques du produit peuvent être modifiés sans avis préalable, afin d'améliorer les performances de l'appareil.

**Attention:** Tout changement ou modification à cet appareil non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité pourrait annuler l'autorisation de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

**Remarque:** Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre une énergie de radiofréquence et, si non installé et utilisé conformément aux instructions, et peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que l'interférence ne se produira pas dans une installation particulière. Si cet appareil provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, qui peut être déterminé en mettant l'appareil hors tension, l'utilisateur est invité à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes.

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Branchez l'appareil dans une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consulter le revendeur ou le technicien radio / TV expérimenté.

Cet appareil est conforme aux CNR exempts de licence d'Industrie Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:

- Ce dispositif ne peut causer des interférences; et
- Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences qui peuvent causer un mauvais fonctionnement de l'appareil.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Nous vous remercions de l'achat d'un purificateur d'air WINIX. Ce produit est destiné à un usage domestique.

### PRECAUTIONS IMPORTANTES POUR L'UTILISATION DE VOTRE PURIFICATEUR D'AIR

**AVERTISSEMENT:** Suivez les instructions dans ce manuel afin de réduire le risque de choc électrique, de court-circuit, et / ou un incendie.

- Ne pas réparer ou modifier l'appareil à moins spécifiquement recommandé dans ce manuel. Toutes les autres réparations doivent être complétées par un technicien qualifié.
- La prise de cette unité est polarisée avec une lame plus large que l'autre. Ne pas forcer la fiche dans une prise électrique. Ne pas modifier la fiche de quelque façon. Si elle ne rentre pas dans la prise, inverser la fiche. Si elle ne rentre toujours pas, contactez un technicien qualifié pour installer une prise adéquate.
- Ne pas utiliser si le cordon d'alimentation ou la prise est endommagé ou la connexion à la prise murale est lâche.
- Utilisez AC 120V seulement.
- Ne pas endommager, casser, avec force plier, tirer, tordre, bundle, manteau, pincée, ou placer des objets lourds sur le cordon d'alimentation.
- Retirez régulièrement la poussière de la prise d'alimentation. Cela permettra de réduire le risque de choc dû à l'humidité accumulation.
- Si la fiche d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou un technicien qualifié.
- Retirez le cordon d'alimentation de la prise avant de nettoyer l'appareil. Lorsque vous retirez la fiche d'alimentation, prise en tenant la fiche elle-même, ne jamais tenir par le cordon.
- Retirer le cordon d'alimentation de la prise lorsqu'il ne sert pas.
- Ne manipulez pas la fiche d'alimentation avec les mains mouillées.
- Ne pas utiliser l'appareil lors de l'utilisation des insecticides de génération de fumée à l'intérieur.
- Ne pas nettoyer l'unité avec du benzène ou de diluant à peinture. Ne pas pulvériser des insecticides sur l'appareil.
- Ne pas utiliser l'unité où elle est humide ou si l'unité peut devenir humide, comme la salle de bains.
- Ne pas insérer les doigts ou des objets étrangers dans la prise d'air ou de sortie.

- Ne pas utiliser l'appareil à proximité de gaz inflammables. Ne pas utiliser près de cigarettes, de l'encens, ou d'autres éléments d'allumage de création.
- Unité ne supprimera pas le monoxyde de carbone émis par les appareils de chauffage ou d'autres sources.

### PRÉCAUTIONS IMPORTANTES POUR L'UTILISATION DE VOTRE PURIFICATEUR D'AIR

- Ne pas bloquer les orifices d'entrée ou de sortie.
- Ne pas utiliser à proximité d'objets chauds, comme un poêle.
- Ne pas utiliser où l'unité peut entrer en contact avec de la vapeur.
- Ne pas utiliser l'appareil sur le côté.
- Tenir à l'écart des produits qui génèrent des résidus huileux, comme une friteuse.
- Ne pas utiliser de détergent pour nettoyer l'appareil.
- Ne pas faire fonctionner sans filtre.
- Ne pas laver et de réutiliser le filtre.
- Tenez la poignée à l'arrière de l'unité de transport.
- Ne tenez pas par le panneau avant.



### ATTENTION

Ce produit contient des produits chimiques reconnus par l'État de Californie pour provoquer des cancers et des malformations congénitales ou d'autres problèmes de reproduction.



# GARANTIE DU PRODUIT

## Les conditions de garantie sont les suivantes.

---

1. Ce produit est fabriqué et soumis à des contrôles de qualité rigoureux et des inspections régulières.
2. La garantie est annulée si les dommages de l'appareil sont le résultat d'une négligence ou d'une mauvaise utilisation de la part de l'utilisateur ; des frais de réparation et d'expédition peuvent être facturés même pendant la période de garantie.
3. La garantie doit être présentée lors d'une demande de réparation de l'appareil.
4. Conserver la garantie en lieu sûr car elle ne pourra pas être dupliquée.
5. Cette garantie n'est valable qu'en USA à Canada

Nom de produit	Purificateur d'air	
Nom du modèle	NK100	
Date d'achat		
Période de garantie	Deux (2) ans	
Lieu d'achat		
Lieu d'achat Tél.		
Client	Adresse	
	Nom	
	Tél.	

✘ Après l'achat, veiller à compléter toutes les informations ci-dessus.



Developed in partnership with  
Drexel University  
(Philadelphia, PA, USA)



Independently Tested.  
Consumer Trusted.

160509 Rév. A

Contact du service  
après-vente et pour  
toute demande  
relative au produit

[www.winix.com](http://www.winix.com)

# LIMPIADOR DE AIRE WINIX



Modelo

NK100

Guía de uso  
y cuidados



- Lea y obedezca todas las instrucciones y directrices de seguridad de este manual antes de usar el aparato.
- Encontrará la garantía del producto impresa al final del presente manual. Guárdelo en un sitio seguro para futuras consultas.

# ÍNDICE

Purificación de aire en 4 etapas	53
Controles	54

---

## Ajuste

Dónde usar el aparato	55
Estructura del filtro	57
Instalación de los filtros	58

---

## Instrucciones de seguridad

Seguridad y precauciones	60
--------------------------	----

---

## Uso

Primer uso	61
Modos de uso	62
Características y ajustes	64

---

## Cuidados y mantenimiento

Cuidados del filtro	65
Cuidados de limpieza	69

---

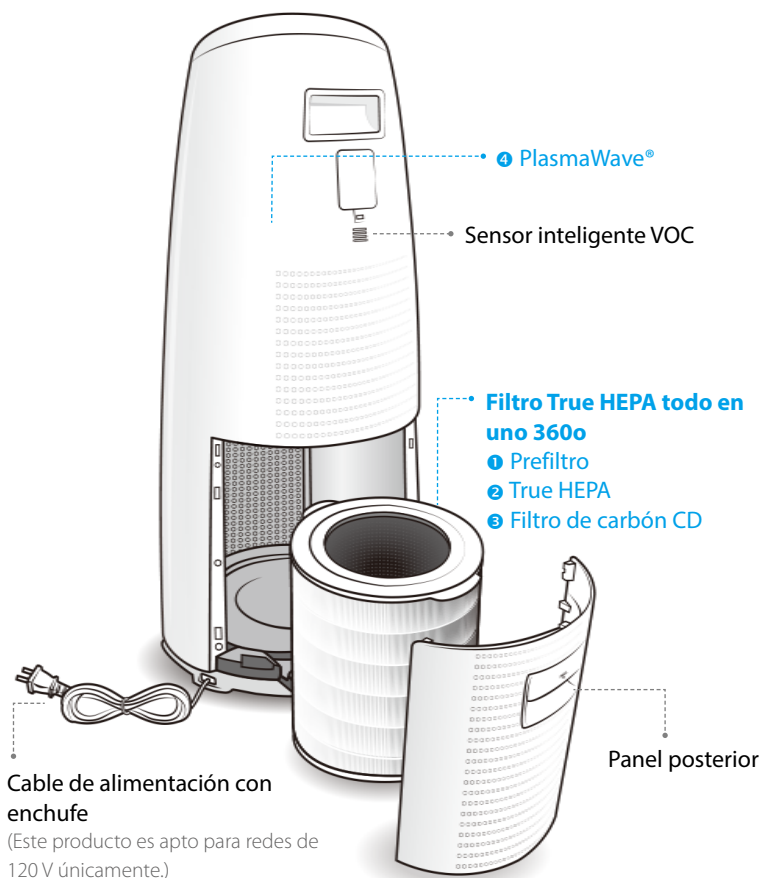
## Resolución de problemas

Preguntas frecuentes	70
Especificaciones de la unidad	72
Garantía del producto	74

Francés	26
Español	51

► Este producto es apto para redes de 120 V únicamente.

## PURIFICACIÓN DE AIRE EN 4 ETAPAS



### CONTENIDOS DEL PAQUETE



Unidad



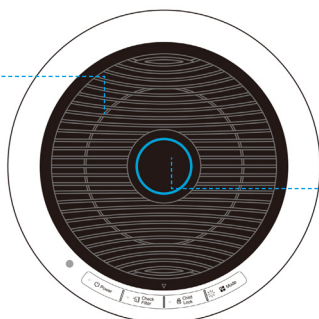
Filtro True HEPA todo en uno 360°



Manual del usuario

## CONTROLES

Salida de aire



**Indicador de calidad del aire**

El LED con código de colores indica uno de los tres niveles de calidad de aire disponibles.

### Botón de modo

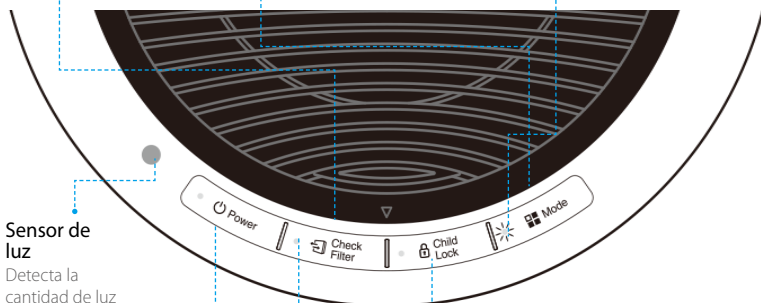
- Pulse para alternar entre las velocidades de ventilador manuales disponibles (baja, media, alta, turbo).
- Al pulsar el botón también se alternará entre los modos Auto y Nocturno.
- Al seleccionar el modo Nocturno, el indicador luminoso de la calidad del aire se apagará.
- Mantenga el botón pulsado durante al menos 3 segundos para activar o desactivar PlasmaWave®.

### Botón de reinicio

Tras sustituir un filtro, mantenga pulsado el botón RESET (Reinicio) durante al menos 3 segundos.

**Indicador PlasmaWave®**

Indica si PlasmaWave® está activado o desactivado.



**Sensor de luz**

Detecta la cantidad de luz ambiental para adaptar en consecuencia el brillo de los indicadores LED.

**Botón de encendido**

Enciende o apaga la unidad.

**Indicador de cambio de filtro**

LED que indica cuándo es preciso sustituir el filtro.

**Botón de bloqueo infantil**

Mantenga el botón pulsado durante al menos 3 segundos para activar o desactivar el modo de bloqueo infantil.

## DÓNDE USAR EL APARATO

### Deje entre 12-18 in de espacio con respecto a radios, televisores y otros aparatos electrónicos

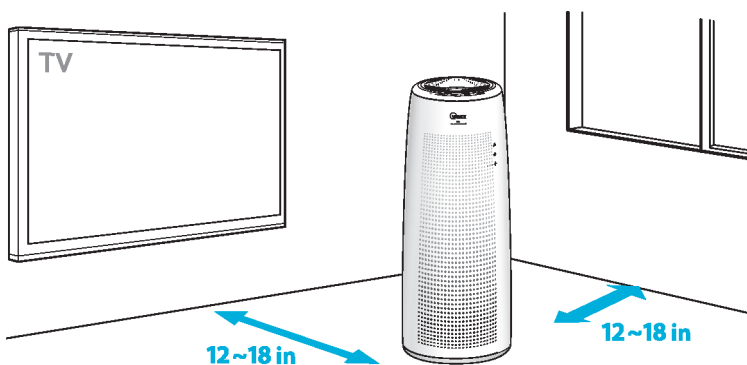
las interferencias electromagnéticas causadas por ciertos electrodomésticos pueden provocar anomalías de funcionamiento del aparato.

### Use el aparato en interiores, lejos de la incidencia directa de la luz solar

la exposición directa a la luz solar puede causar anomalías de funcionamiento o averías.

### Coloque el aparato únicamente sobre superficies duras y planas

la colocación en superficies frágiles o desniveladas puede dar lugar a ruidos anómalos o vibraciones.



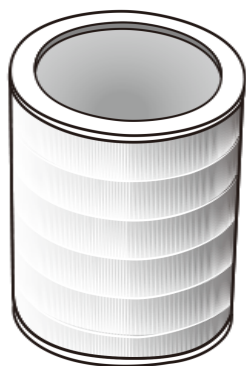
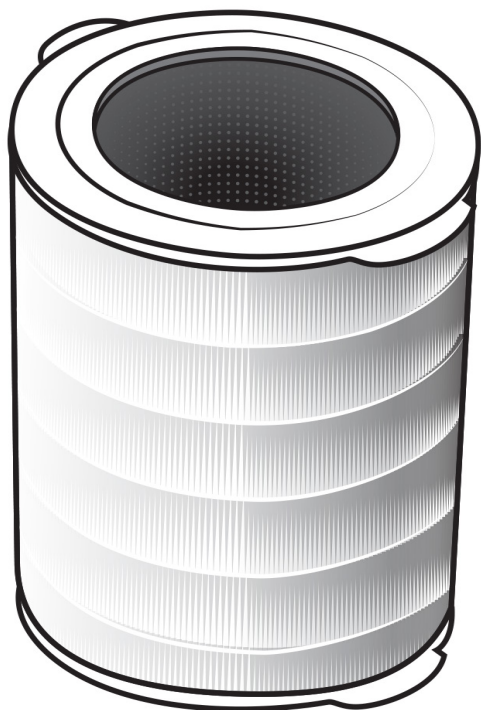
### ADVERTENCIA

Siga estas instrucciones para reducir el riesgo de lesiones serias o muerte, así como el riesgo de dañar la unidad.

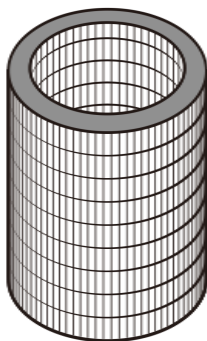
- ! No utilizar cerca de neblinas o humos de combustión de aceites industriales o de grandes nubes de polvo metálico
- ! No colocar cerca de elementos calefactores
- ! No instalar en vehículos de motor o de transporte de ningún tipo (camiones, barcos, botes, etc.)
- ! No colocar en zonas con una concentración excesiva de gases nocivos
- ! No colocar cerca de materiales inflamables (aerosoles, combustible, gases, etc.)
- ! No orientar la unidad hacia el viento o corrientes de aire
- ! No colocar debajo de tomas eléctricas
- ! No colocar en zonas excesivamente húmedas en las que la unidad pueda mojarse

※ Esta unidad no está diseñada para su uso en la conservación de documentos u obras de arte.

## Filtro True HEPA todo en uno 360°



1 Prefiltro



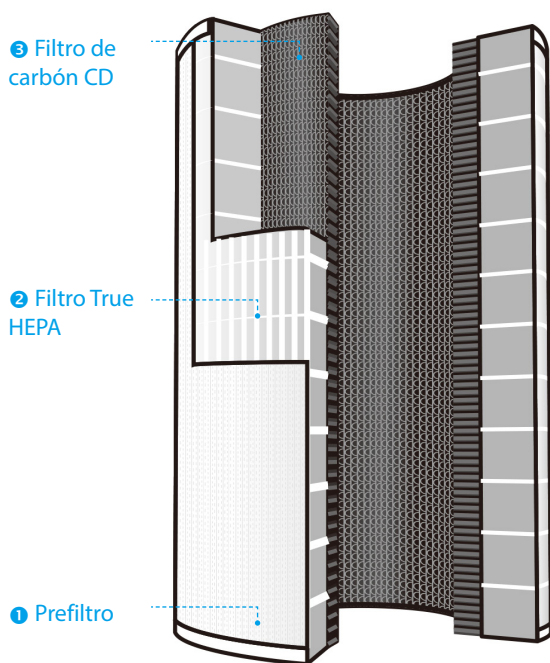
2 Filtro True HEPA



3 Filtro de carbón CD



## Filtro True HEPA todo en uno 360° ESTRUCTURA



❶ **Prefiltro** diseñado para atrapar partículas aerotransportadas de gran tamaño en interiores.

❷ **El filtro True HEPA** atrapa el 99,97%\* de los alérgenos aerotransportados, incluidos polen, esporas de moho, polvo, caspa de mascotas, microbios y humo. \*partículas de tan solo 0,3 micras

❸ **El filtro de carbón CD** reduce los COV y los olores domésticos procedentes de la cocina y las mascotas, así como los humos.



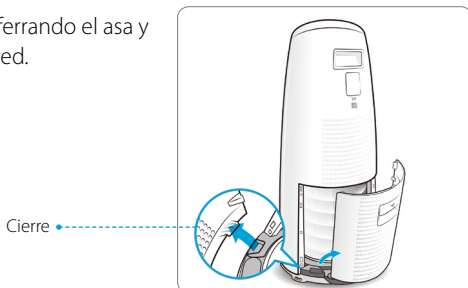
**Nota** • El filtro **True HEPA todo en uno 360°** constituye una unidad, y sus componentes individuales no pueden adquirirse por separado.

## INSTALACIÓN DE LOS FILTROS

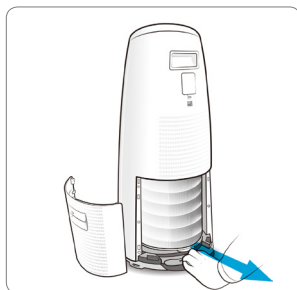
Este producto incluye todos los filtros necesarios. Antes del uso, es preciso retirar del filtro la capa plástica protectora.

- ✗ El uso de la unidad sin retirar previamente la capa plástica puede provocar averías.
- ✗ Antes de instalar el filtro, desenchufe la unidad y asegúrese de que esté apagada.

- ① Retire el panel trasero aferrando el asa y tirando de ella hacia usted.

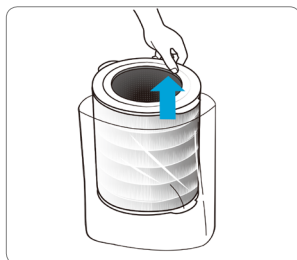


- ② Una vez retirado el panel posterior, aferre el asa situada cerca de la parte inferior de la unidad y tire hacia usted de ella para bajar y liberar el filtro.



- ③ Retire el filtro **True HEPA todo en uno 360°** de la unidad. Retire la capa plástica del filtro.

- El uso de la unidad sin retirar previamente el protector plástico de los filtros puede provocar ruidos extraños, deformaciones o un incendio causado por el sobrecalentamiento.



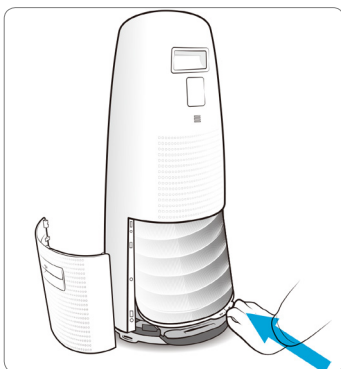
**Nota**

• Consulte las páginas 65 a 67 para obtener información sobre cómo sustituir los filtros.

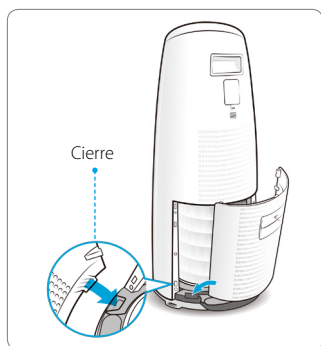
## INSTALACIÓN DE LOS FILTROS

④ Instale el filtro en la unidad con la parte superior hacia arriba, hasta insertarla completamente. Aferre el asa inferior ubicada cerca de la parte inferior de la unidad y empújela hasta que el filtro encaje en su sitio.


- La parte superior del filtro está abierta, mientras que la parte inferior es sólida, sin aberturas.
- Cuando instale el filtro, este estará completamente insertado cuando ya no pueda empujarlo más.



⑤ Vuelva a colocar el panel trasero insertando en primer lugar el cierre del borde inferior en la base de la unidad y a continuación girando el panel hacia la parte superior de la unidad hasta que el panel encaje en la unidad.



⑥ Mantenimiento y sustitución del filtro:

Filtro	Luz indicadora	Cuándo realizar el mantenimiento	Cuándo sustituir
Filtro True HEPA todo en uno 360°	 Check Filter	Limpiar una vez cada 14 días	Dura hasta 12 meses

※ Los intervalos entre sustituciones del filtro varían en función del entorno.

※ Para un uso óptimo, se recomienda limpiar el filtro cada 14 días.

※ Para limpiar el filtro, pase un cepillo suave por la parte exterior del mismo.

※ **ESTE FILTRO NO PUEDE LAVARSE**

**Para adquirir filtros Winix de recambio:**

 (877)-699-4649

[www.winix.com](http://www.winix.com)

this unit  
is compatible  
with this  
**WINIX** filter

item: 112180

FILTER

**N**

## SEGURIDAD Y PRECAUCIONES

Antes de usar este equipo, lea con atención las siguientes medidas de seguridad y atégase a ellas

**Asegúrese de que el filtro esté insertado antes de poner la unidad en funcionamiento**  
el uso de la unidad sin el filtro puede acortar su vida útil y causar descargas eléctricas o lesiones.

**Asegúrese de que no haya objetos extraños como alfileres, palos o monedas**  
insertados en las salidas de aire de la unidad.

**No toque ninguna parte del interior de la unidad con las manos húmedas**  
la alta tensión puede causar descargas eléctricas.

**Asegúrese de que las tomas y salidas de aire no se obstruyan**  
las obstrucciones pueden provocar un aumento de la temperatura interna de la unidad, con posibles averías y deformaciones.

**No use la unidad como taburete ni deposite sobre ella objetos pesados**  
podrían producirse lesiones personales o averías o deformaciones en el producto.



### ADVERTENCIA

Siga estas instrucciones para reducir el riesgo de lesiones serias o muerte, así como el riesgo de dañar la unidad.



No tire del cable de alimentación para desenchufar la unidad



No ate el cable de alimentación ni haga nudos en él con la unidad en funcionamiento



Si la unidad se sumergiera en agua, desenchúfela y póngase en contacto con el servicio de atención al cliente



No desenchufe ni mueva la unidad mientras esté en funcionamiento



No enchufe otros aparatos en la misma toma de corriente



No toque el enchufe con las manos húmedas



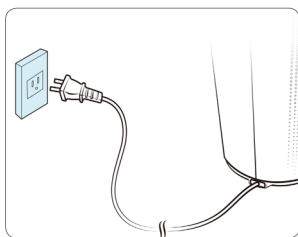
Desenchufe la unidad cuando no la vaya a usar durante períodos prolongados de tiempo



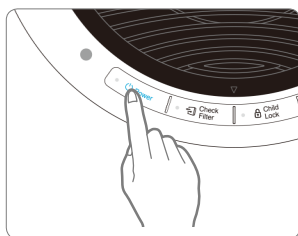
El cable puede resultar dañado si lo dobla a la fuerza, tira de él, lo retuerce, lo pinza, hace un manajo con él o coloca sobre él objetos pesados

## PRIMER USO

- ① Inserte el enchufe en una toma de corriente.



- ② Pulse el botón "Encendido".

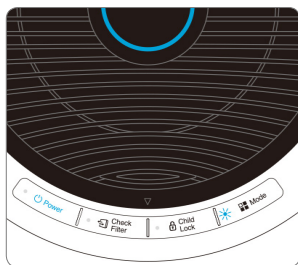


### Nota

- Durante los primeros 4 minutos de funcionamiento, el indicador de calidad del aire parpadeará mientras el sensor inteligente mide la calidad del aire en el entorno.

- ① De manera predeterminada, la primera vez que la unidad se pone en funcionamiento pasa al modo Auto con PlasmaWave® habilitado.

- En el modo Auto, la velocidad del ventilador se ajustará automáticamente en función de la calidad del aire del entorno.
- PlasmaWave® elimina los contaminantes aero-transportados nocivos.



### Nota

- En el modo Auto, a medida que la calidad del aire del interior mejora, la velocidad del ventilador se irá reduciendo gradualmente hasta alcanzar el nivel bajo.
- Durante el funcionamiento, es posible que la unidad emita un zumbido o gorjeo. Este sonido es provocado por el paso de partículas de gran tamaño por PlasmaWave®; es normal y no indica anomalía alguna. Para desactivar PlasmaWave® vea la página 63.

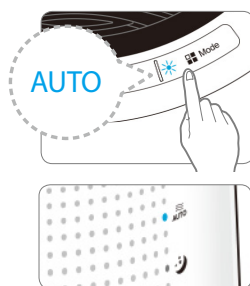
# AUTO Y NOCTURNO

## 1. Modo Auto

Permite el funcionamiento automático en función del sensor inteligente de calidad del aire de la unidad.

① Pulse el botón Modo para seleccionar el modo Auto.

- El LED 'Auto' se iluminará cuando el modo Auto esté activo, y la unidad se pondrá en funcionamiento.



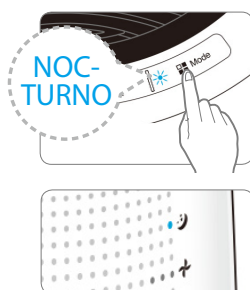
### ✓ Nota

- En el modo Auto, la velocidad del ventilador se ajustará automáticamente en función de la calidad del aire del interior. A medida que la calidad del aire del interior mejore, la velocidad del ventilador se irá reduciendo automáticamente. Si la calidad del aire del interior se deteriora, la velocidad del ventilador aumentará automáticamente.

## 2. Modo Nocturno

Pulse el botón de modo para seleccionar el modo Nocturno.

- El LED "Nocturno" iluminado indicará cuándo estará activo el modo Nocturno, y la unidad se pondrá en funcionamiento.



### ✓ Nota

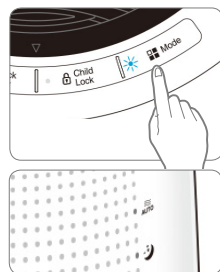
- Cuando el modo Nocturno esté seleccionado, la velocidad del ventilador se ajusta automáticamente a Baja. La velocidad del ventilador puede modificarse de forma manual pulsando el botón Velocidad del ventilador y pasando la unidad al modo manual.
- El LED indicador de la calidad del aire se desactiva al activar el modo Nocturno.

## 3. Modo manual (ajuste de la velocidad del ventilado)

Los usuarios pueden optar por ajustar la velocidad del ventilador de forma manual a uno de los siguientes ajustes: baja, media, alta o turbo.

### ① Pulse el botón de modo para seleccionar la velocidad del ventilador que desee.

- Al pulsar el botón, la unidad irá alternando entre los modos Auto y Nocturno y entre las velocidades de ventilador baja, media, alta o turbo.



#### Nota

- Al seleccionar el modo manual, los modos Auto y Nocturno se desactivan automáticamente.

## 4. PlasmaWave®

De forma predeterminada, PlasmaWave® se activa cada vez que se enciende la unidad.

### ① Con la unidad encendida, mantenga el botón de modo pulsado durante al menos 3 segundos para activar o desactivar esta función.

- Cuando PlasmaWave® esté activado, la luz indicadora estará encendida. Cuando esté desactivado, la luz indicadora estará apagada.



#### Nota

- En el modo Auto, a medida que la calidad del aire del interior mejora, la velocidad del ventilador se irá reduciendo gradualmente hasta alcanzar el nivel bajo.
- Durante el funcionamiento, es posible que la unidad emita un zumbido o gorjeo. Este sonido es provocado por el paso de partículas de gran tamaño por PlasmaWave®; es normal y no indica anomalía alguna.

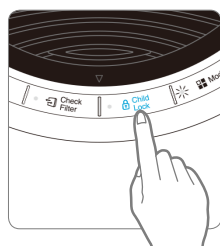
# BLOQUEO INFANTIL E INDICADOR DE CALIDAD DEL AIRE

## 5. Bloqueo infantil

Evita que los niños puedan pulsar botones y modificar controles.

- 1 Con la unidad encendida, mantenga el botón del bloqueo infantil pulsado durante al menos 4 segundos para activar o desactivar esta función.

- Cuando el bloqueo infantil esté activado, la luz indicadora estará encendida. Cuando esté desactivado, la luz indicadora estará apagada.



### Nota

- El panel de control no podrá utilizarse mientras el bloqueo infantil esté activo.

## 6. Indicador de calidad del aire

Cuando el LED está encendido, indica la calidad del aire del interior según tres niveles: AZUL (buena), ÁMBAR (razonable), ROJA (mala).



### Nota


- El indicador muestra el nivel de calidad del aire en función de las mediciones del sensor inteligente. En función del entorno, es posible que el indicador cambie de color con frecuencia o que muestre siempre el mismo color durante periodos prolongados.
- Cuando la unidad se halle en el modo Nocturno, el indicador de la calidad del aire se apagará para un funcionamiento nocturno óptimo.



# CUIDADOS DEL FILTRO


## 1. Conozca los filtros

Cuando el LED indicador Comprobar filtro esté encendido, indica que ha llegado el momento de cambiar el filtro.

Filtro	Luz indicadora	Cuándo realizar el mantenimiento	Cuándo sustituir
Filtro True HEPA todo en uno 360°	 Check Filter	Limpiar una vez cada 14 días	Dura hasta 12 meses

- ✗ Los intervalos entre sustituciones del filtro varían en función del entorno.
- ✗ Para un uso óptimo, se recomienda limpiar el filtro cada 14 días.
- ✗ Para limpiar el filtro, pase un cepillo suave por la parte exterior del mismo.
- ✗ **ESTE FILTRO NO PUEDE LAVARSE**

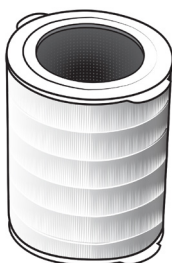
### Para adquirir filtros Winix de recambio:

 (877)-699-4649  
[www.winix.com](http://www.winix.com)

this unit  
is compatible  
with this  
**WINIX** filter



item: 112180



**Filtro True HEPA  
todo en uno 360°**



#### Nota

- La vida útil del filtro varía en función del nivel de contaminantes del aire. Cuanto más polvo haya en el ambiente, más polvo se acumulará en los filtros y menor será su vida útil.
- Si el filtro está muy sucio o huele mal, o si el ventilador funciona a una potencia notablemente inferior, sustituya el filtro incluso aunque el indicador Cambiar filtro no se haya encendido.

# CUIDADOS DEL FILTRO

## 2. Retirada de los filtros

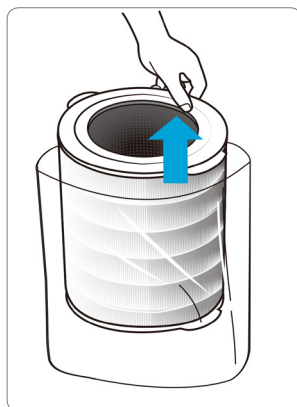
Apague la unidad antes de retirar los filtros.



- ① Retire el panel trasero aferrando el asa y tirando suavemente de ella hacia usted.
- ② Aferre el asa inferior de la unidad y tire hacia usted hasta que el filtro se libere.
- ③ Extraiga el filtro **True HEPA todo en uno 360°**.

## 3. Preparación de nuevos filtros

- ① Retire el envoltorio protector de plástico del filtro de recambio.
  - El uso de la unidad sin retirar previamente el protector plástico de los filtros puede provocar ruidos extraños, deformaciones o un incendio causado por el sobrecalentamiento.

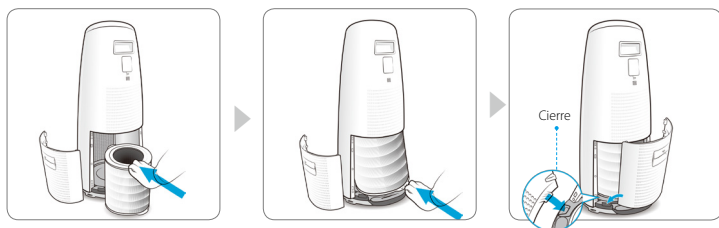


### AVISO

• Para un rendimiento óptimo de la unidad, use únicamente filtros Winix.

## CUIDADOS DEL FILTRO

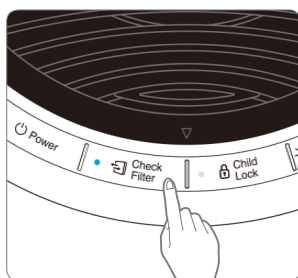
### 4. Sustitución de los filtros



- 1 Introdúzca el filtro en la unidad con la parte superior hacia arriba, hasta que quede completamente insertado. Aferre el asa inferior ubicada cerca de la parte inferior de la unidad y empujela hasta que el filtro encaje en su sitio.
  - La parte superior del filtro está abierta, mientras que la parte inferior es sólida, sin aberturas.
  - Cuando instale el filtro, este estará completamente insertado cuando ya no pueda empujarlo más.
- 2 Vuelva a colocar el panel trasero insertando en primer lugar el cierre del borde inferior en la base de la unidad y a continuación girando el panel hacia la parte superior de la unidad hasta que el panel encaje en la unidad.

### 5. Reinicio de la unidad

- 1 Tras sustituir el filtro, vuelva a encender la unidad y mantenga pulsado el botón Comprobar filtro durante al menos 3 segundos para reiniciar el filtro de su unidad.

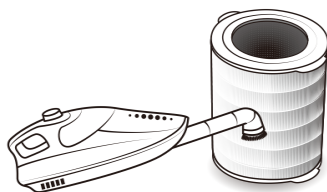


# CUIDADOS DEL FILTRO

## 6. Limpieza del filtro

Los intervalos entre limpiezas del filtro pueden variar en función de la calidad del aire.

- ① Limpie con aspirador o con un cepillo suave
- Limpie únicamente el prefiltro.
  - Este filtro **NO PUEDE** lavarse.



### AVISO

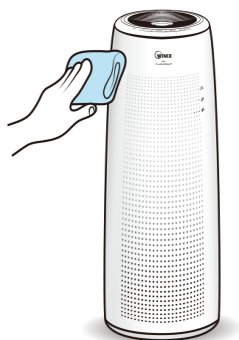
- No use benceno, alcohol u otros líquidos volátiles que pueden provocar decoloración y daños de otros tipos en la unidad.

# CUIDADOS DE LIMPIEZA

## 1. Limpieza del interior y el exterior de la unidad

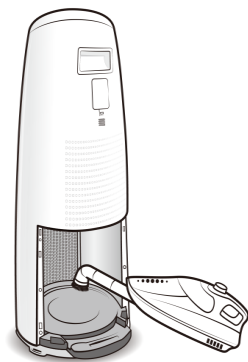
① Pase un paño suave humedecido con agua a temperatura ambiente. A continuación, seque con un paño seco.

- Para mantener la unidad a pleno rendimiento, límpiela cada 1-2 meses.



① Para limpiar el interior de la unidad, abra el panel trasero y retire el filtro; a continuación, elimine el exceso de polvo y suciedad con un aspirador.

- Para mantener el funcionamiento óptimo de la unidad, límpiela cada 1-2 meses.



### AVISO

- Cuando limpie la unidad, desenchúfela siempre antes y espere a que se enfríe.
- Jamás desmonte, repare o modifique la unidad por su cuenta.
- No use aerosoles inflamables o detergentes líquidos.
- No deje las tareas de limpieza o mantenimiento en manos de niños.
- Antes de llevar a cabo cualquier tarea de limpieza o mantenimiento, asegúrese de que la unidad esté desenchufada.

## PREGUNTAS FRECUENTES

Problema	Comprobación / Acciones a emprender
<b>La unidad no se enciende.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>¿Está el enchufe bien insertado en la toma de corriente?</b><ul style="list-style-type: none"><li>- Compruebe que la toma de corriente reciba alimentación y que el enchufe esté bien insertado.</li></ul></li><li>• <b>¿Hay un corte del suministro eléctrico?</b><ul style="list-style-type: none"><li>- Compruebe si las luces u otros equipos eléctricos funcionan e inténtelo de nuevo.</li></ul></li></ul>
<b>La unidad no funciona en el modo Auto.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>¿Ha seleccionado el modo Auto?</b><ul style="list-style-type: none"><li>- Pulse el botón de modo hasta seleccionar el modo Auto.</li></ul></li><li>• <b>¿Está el sensor bloqueado u obstruido?</b><ul style="list-style-type: none"><li>- Pase un paño húmedo por el sensor inteligente VOC y séquelo.</li></ul></li></ul>

## PREGUNTAS FRECUENTES

Problema	Comprobación / Acciones a emprender
<b>La unidad vibra y hace mucho ruido.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• ¿Opera sobre una superficie inclinada o irregular?<ul style="list-style-type: none"><li>- Traslade la unidad a una zona con suelo firme, llano y regular.</li></ul></li></ul>
<b>El enchufe y la toma de corriente están calientes.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• ¿Está el enchufe bien insertado en la toma?<ul style="list-style-type: none"><li>- Asegúrese de que el enchufe esté bien insertado en la toma.</li></ul></li></ul>
<b>La unidad emite un olor extraño.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• ¿Está usando la unidad en un lugar con mucho humo, mucho polvo o muchos olores?<ul style="list-style-type: none"><li>- Limpie las tomas de aire de ambos lados y el prefiltro.</li><li>- Limpie o cambie el filtro.</li></ul></li></ul>
<b>El ventilador funciona con poca potencia. La unidad no purifica el aire.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• ¿Está el LED indicador Comprobar filtro encendido?<ul style="list-style-type: none"><li>- Sustituya los filtros según se requiera.</li></ul></li></ul>

## ESPECIFICACIONES DE LA UNIDAD

<b>Nombre de modelo</b>	<b>NK100</b>
<b>Tensión de alimentación</b>	120 V CA~ 60Hz
<b>Tensión nominal</b>	55 W
<b>Superficie de servicio</b>	320 sq. ft. (verificada por la AHAM)
<b>Dimensiones</b>	12.2 in (An) x 12.2 in (Prof) x 29.5 in (Al)
<b>Peso</b>	17.0 lbs
<b>Filtro de sustitución</b>	<b>N.º art. filtro: 112180</b>

✘ Las especificaciones de exterior, diseño y producto pueden variar sin previo aviso para mejorar el rendimiento del producto.

**Advertencia:** Los cambios o modificaciones a esta unidad no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

**Nota:** Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, según la Parte 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable frente a interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, y puede causar interferencias en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, que puede ser determinada por apagándolo y encendiéndolo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas.

Reorientar o reubicar la antena receptora.

- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma de un circuito distinto de aquel al que está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico de radio / TV para obtener ayuda.

Este dispositivo cumple con RSSs exentos de licencia del Ministerio de Industria. La operación está sujeta a las dos condiciones siguientes:

- Este dispositivo no puede causar interferencias; y
- Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluidas las interferencias que puedan provocar un funcionamiento no deseado del dispositivo.



# INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Gracias por la compra de un purificador de aire que Winix. Este producto es sólo para uso doméstico.

## PRECAUCIONES IMPORTANTES PARA USAR SU PURIFICADOR DE AIRE

**ADVERTENCIA:** Siga las instrucciones de este manual para reducir el riesgo de descarga eléctrica, cortocircuito, y / o incendio.

- No repare o modifique la unidad menos que se recomiende en este manual. Todas las demás reparaciones deben ser completados por un técnico cualificado.
- El enchufe para esta unidad está polarizada con una hoja más ancha que la otra. No fuerce el enchufe en una toma de corriente eléctrica. No modifique el enchufe de ninguna manera. Si el no encaja en el tomacorriente, invierta el enchufe. Si aún así no encaja, póngase en contacto con un técnico calificado para que instale una toma adecuada.
- No utilice si el cable de alimentación o el enchufe están dañados o la conexión a la toma de corriente está floja.
- Utilice AC 120V solamente.
- No dañe, rompa, doble con fuerza, tire, doble haz, capa, pizza, ni coloque objetos pesados sobre el cable de alimentación.
- Periódicamente eliminar el polvo del enchufe de alimentación. Esto reducirá el riesgo de shock debido a la acumulación de humedad.
- Si el enchufe de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante o un técnico cualificado.
- Retire el enchufe de la toma de corriente antes de limpiar la unidad. Al retirar el cable de alimentación, sujete mediante la celebración de la clavija, nunca sostenga por el cable.
- Retire el enchufe de la toma de corriente cuando no esté en uso.
- No manipule el enchufe con las manos mojadas.
- No opere la unidad cuando se utilizan insecticidas generadores de humo en interiores.
- Hacer unidad no limpie con benceno o disolvente. No pulverizar insecticidas en la unidad.
- No utilice la unidad donde es húmedo o donde el aparato pueda mojarse, como el cuarto de baño.

- No introduzca los dedos u objetos extraños en la toma de aire o la salida.
- No utilice utilizar la unidad cerca de gases inflamables. No utilice cerca de los cigarrillos, incienso u otros artículos de explosión de la creación.
- La unidad no eliminan el monóxido de carbono emitido por los aparatos de calefacción o de otras fuentes.

## PRECAUCIONES IMPORTANTES PARA USAR SU PURIFICADOR DE AIRE

- No bloquee las aberturas de entrada o de salida.
- No utilice cerca de objetos calientes, como una estufa.
- No utilice la unidad en donde pueda entrar en contacto con el vapor.
- No utilice la unidad en su lado.
- Mantener alejado de los productos que generan residuo aceitoso, como una freidora.
- No utilice detergente para limpiar la unidad.
- No haga funcionar sin un filtro.
- No lavar y volver a usar el filtro.
- Mantenga el mango en la parte posterior de la unidad de transporte.
- No lo sujete por el panel frontal.



### ADVERTENCIA

Este producto contiene sustancias químicas que el Estado de California como causante de cáncer, defectos de nacimiento u otros daños reproductivos.

## GARANTÍA DEL PRODUCTO

Los términos de la garantía son los siguientes.

---

1. Este producto se ha fabricado bajo estrictos controles de calidad e inspecciones.
2. La garantía quedará anulada si el fallo del aparato se debe a un uso negligente o inadecuado del producto por parte del consumidor. Es posible que se cobren gastos de envío o de servicio incluso durante el periodo de garantía.
3. Es preciso presentar la garantía en el momento de entregar el producto en el servicio técnico.
4. Guarde la garantía en un lugar seguro, ya que no se puede volver a emitir.
5. Esta garantía es válida únicamente en US y Canada.

Nombre de producto	Purificador de aire	
Nombre de modelo	NK100	
Fecha de compra		
Periodo de garantía	Dos (2) años	
Lugar de compra		
Tel. lugar de compra		
Cliente	Dirección	
	Nombre	
	Tel.	

✘ Tras la compra, asegúrese de rellenar la información anteriormente indicada.





Developed in partnership with  
Drexel University  
(Philadelphia, PA, USA)



Independently Tested.  
Consumer Trusted.

160509 Rev. A

○ Contacto para consultas  
relacionadas con el  
producto y el servicio  
técnico

[www.winix.com](http://www.winix.com)